



dorfheftli

Das informative Monatsmagazin für Reinach

02/2018



Titelbild: Die Schnäggeschränzer am Schnäggeball

Onlineausgaben: www.dorfheftli.ch

www.facebook.com/dorfheftli



**PARTYSERVICE
METZGEREI
ULMANN
ZETZWIL**

Telefon 062 773 12 16 • www.ulmann-metzgerei.ch

erismann
Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch



*Unsere Kunden können sich auf die
termingerechte und gute Qualität
unserer Arbeiten verlassen!*

Qualitätsarbeit zum fairen Preis!

Sichtschutzwände, Geländer und Gitter,
Zäune, Vordächer und Carports, Türen und
Tore aus Metall, Balkone und Glasgeländer,
Treppen in Stahl, Metallkonstruktionen und
Hallenbau, Maschinengestelle, Fassaden und
Podeste und noch vieles mehr ...



TOMCO Stahl- und Metallbau, T. Lüthi, Neue Bahnhofstrasse 20, 5737 Menziken,
Tel. 078/625 76 56. metallbau@tomco.ch. www.tomco.ch

**Volksabstimmung 4. März:
Nein zur Abschaffung
von Radio und Fernsehen
in der Schweiz.**

Nein zu No Billag

SP Bezirk Kulm | www.sp-bezirkkulm.ch

reinach.ag



**Geschätzte
Reinacherinnen
und Reinacher**

Nach kurzer «Winter-
pause» geht es rasant
vorwärts mit der Fer-
tigstellung des Kreisel
Lindenplatz im Ober-

dorf. Man kann erahnen wie es einmal aussehen
wird. Die Pflasterungen rund um die historischen
Bauten sind bald fertig. Die Baumgruben sind ge-
setzt und die Bäume inklusive einer neuen Linde
sind bestellt. Der Brunnen hinter dem Gemeinde-
haus bekommt einen neuen, prominenten Platz
beim Schneggen. Ein grosses Kompliment an die
Verantwortlichen und insbesondere den Strassen-
bauer und den «Besetzistein»-Künstler. Es kommt
gut!

Schön im Hintergrund kommt der Umbau der
Liegenschaft 70a ebenfalls zügig voran. Leider
kommt es zu Mehrkosten, insbesondere für die
Asbestsanierungen und die etwas unterschätzte

Aus dem Gemeindepräsidium

Bausubstanz der alten bzw. neu zu erstellenden
Braugarage. Wenn keine neue Überraschungen
auftauchen, sollte es klappen mit der Eröffnung
auf Ende April – am Tag des Schweizer Bieres. In-
teressenten können sich nach wie vor als Mitglie-
der oder Gönner anmelden (www.braugarage-reinach.ch) oder bei Fritz Züger unter 076 424 01 00.

Der Umbau des alten Unterwerks kommt auch
voran. Erfreulich viele Freiwillige, Jugendliche und
Asylbewerber des Projektes JuBiAr sind im Einsatz.
Lehrlingsprojekte geben der Idee zusätzlichen
Schub. Das Freizeithaus Unterwerk entsteht dank
dem Projekt Jugendarbeit von Impuls Zusammen-
leben, das von 10 Gemeinden im Wynen- und See-
tal unterstützt wird.

Etwas mehr Sorge macht mir der anhaltende Bau-
boom der Mehrfamilienhäuser. Leider werden fast
nur Mietwohnungen erstellt. Ob die in absehbarer
Zukunft auch gefüllt werden können, steht aus
meiner Sicht auf einer etwas wackligen Basis. Lieber
hätte ich zusätzliche Arbeitsplätze. Daran arbeiten
wir und hoffen auf einsichtige Landbesitzer.

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli GmbH, Hauptstrasse 2, Postfach 50, 5734
Reinach, 062 765 60 00, dorpheftli.ch, dorpheftli@artwork.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Jennifer Loosli (jlo),
Fabienne Hunziker (fhu). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elisabeth Haefeli (eh),
Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg), Franz Feuerhuber (Feusibär),
Andreas Walker (aw).

Werbeberatung: Hans Ruedi Eichenberger (Seetal), Renata Bolliger (Wynental),
Nicole Schmid (Luzerner Seetal)

Erscheinung Print: Einmal pro Monat, jeweils am zweiten Mittwoch
Drucklegung: Erster Mittwoch des Monats, 8.00 Uhr

Tagesaktuelle Onlinedienste: dorpheftli.ch und facebook.com/dorpheftli

WEMF-beglaubigte Gratisauflage 2017:
Auflage Dorfheftli Reinach: 4148, Gesamtauflage: 15 882

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage.

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorpheftli.ch

Produktion: artwork ag, 5734 Reinach, artwork.ch

Druck: Urs Zuber AG, 5734 Reinach, urszuber.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli GmbH. Nachdruck oder
Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist
nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.



myclimate-Zertifizierung:
01-15-709070, Klimaneutrale Produktion

Aus dem Gemeindepräsidium – Fortsetzung

Kulturell müssen wir uns gar nicht verstecken. Saalbau und TaB bieten tolle Angebote. Ein Highlight war die Gemeindeversammlung mit Mike Müller im Saalbau. Ausverkauft, d.h. 600 Personen zahlten Eintritt um an die Gemeindeversammlung zu kommen. Vielleicht ist das ein Rezept für «Full House» an der nächsten Gemeindeversammlung am 6. Juni.

Das TaB wird uns wieder mit einer Eigenproduktion überraschen. Kleiner Mann – was nun? von Hans Fallada. Ich bin gespannt, wie die Macher vom TaB diese «Industriegeschichte» umsetzen werden.

Nicht zu vergessen in dieser Jahreszeit sind die Schäggeschränzer. Wer hätte vor Jahren gedacht, wie sich das entwickelt. Die Schnäggeschränzer sind eine Institution geworden. Herzliche Gratulation und noch eine tolle Fasnacht.

Politisch sind wir in die neue Legislaturperiode gestartet. Schwerpunktthema wird die Schule sein. Die neue Kreisschule aargauSüd soll aus der Taufe gehoben werden. «Allen Leuten Recht getan» wird ein Knackpunkt sein. Ohne Kompromisse wird es schwierig werden.

Als nächstes Bauprojekt steht die Renovation des Zentralschulhauses an. Das architektonische Bijou muss im Innenbereich den neuen schulischen Ansprüchen angepasst werden. Ein Projekt, das während drei bis vier Jahren umgesetzt werden kann. An einer der nächsten Gemeindeversammlungen werden wir das Geschäft behandeln.

Martin Heiz
Gemeindeammann

Gemeindenachrichten

Wechsel in den Einwohnerdiensten

Lucien Treyvaud, Stellvertreter der Leiterin der Einwohnerdienste, hat seine Stelle auf den 31. März 2018 gekündigt. Er hat eine neue berufliche Herausforderung in einer anderen Aargauer Gemeinde angenommen. Der Gemeinderat wünscht ihm alles Gute und viel Erfolg für seine berufliche Zukunft.

Mehrkosten bei den Umbauten «Liegenschaft Hauptstrasse 70a» und «Freizeithaus Unterwerk»

Die Gemeindeversammlung hat am 7. Juni 2017

für den Umbau der Liegenschaft Hauptstrasse 70a einen Kredit von CHF 450'000.00 und für das Freizeithaus Unterwerk einen Kredit von CHF 700'000.00 gesprochen. Nach Inangriffnahme der Arbeiten hat sich nun gezeigt, dass beide Kredite nicht ausreichen. Die Liegenschaft Hauptstrasse 70a muss innen komplett ausgehöhlt werden, um eine optimale Lösung zu erreichen. Zudem muss auch eine neue Betondecke erstellt werden, sodass nur noch zwei Etagen mit grosszügigen, hohen Räumen entstehen. Da die tragende Mittelwand über kein richtiges Fundament verfügt, muss diese aufwendig rückgebaut werden. Zu-

dem wird gegen Norden ein Anbau erstellt, der als Veloraum dient (Gemeindehaus, Schneggen, Brauerei). Für die verschiedenen Zusatzarbeiten hat der Gemeinderat einen Zusatzkredit von CHF 240'000.00 gesprochen. Beim Freizeithaus Unterwerk fallen folgende Kosten höher aus als geplant: Elektroarbeiten, Schadstoffabklärungen, Statik, Heizung/Lüftung und der Zugang (rollstuhlgerechte Erschliessung). Für die dadurch entstehenden Mehrkosten hat der Gemeinderat einen Zusatzkredit von CHF 150'000.00 gesprochen.

Abfallkalender 2018

Der beliebte und praktische Abfallkalender 2018 ist im Dezember 2017 mit dem Wynentaler Blatt an alle Haushaltungen verteilt worden. Der farbige Faltkalender kann dank der zahlreichen Inserenten heraus gegeben werden. Kostenlose Exemplare sind zudem an den Schaltern der Einwohnerdienste oder der Abteilung Bau und Planung erhältlich. Der Abfallkalender ist auch auf der Homepage der Gemeinde Reinach als pdf-Datei aufgeschaltet (www.reinach.ag).

SBB-Tageskarten

Im letzten Jahr waren die SBB-Tageskarten der Gemeinde Reinach zu 95.0 % (Vorjahr: 91.9 %) ausgelastet. Von den gesamthaft 1'095 Tageskarten sind 1'040 verkauft worden. Im Januar 2018 waren die SBB-Tageskarten der Gemeinde Reinach zu 81.7 % ausgelastet. Von den gesamthaft 93 Tageskarten sind 76 verkauft worden. Wer einen Besuch des Auto-Salons in Genf vom 8. bis 18. März 2018 machen oder in den Frühlingferien mit öffentlichen Verkehrsmitteln verreisen und von den

Tageskarten der Gemeinde Reinach profitieren möchte, muss diese rechtzeitig reservieren. Die drei Tageskarten werden zum Preis von CHF 42.00 pro Karte angeboten. Die vordatierten Tageskarten berechtigen zur freien Fahrt in der zweiten Klasse auf den Strecken des GA-Bereichs. Dazu zählen das gesamte SBB-Netz, die AAR bus+bahn sowie die meisten Privatbahnen und Schifffahrtsgesellschaften. Die Karten können im Internet auf der Homepage der Gemeinde Reinach reserviert (www.reinach.ag) und bei der Bestellung auch direkt mit der Kreditkarte bezahlt werden. Für einen kleinen Unkostenbeitrag von CHF 3.00 pro Karte werden diese direkt nach Hause geschickt. Reservierungen nehmen auch die Einwohnerdienste unter Telefon 062 765 12 12 entgegen.

Abfalldaten in Outlook-Kalender übernehmen

Die Daten der Grünabfuhren, der Altpapiersammlungen und des Häckseldiensts des kommenden Jahres sind bei den Veranstaltungen auf der Homepage der Gemeinde erfasst und können direkt in den digitalen Kalender übernommen werden. Dadurch kann man sich das mühsame Eintippen ersparen. Dies geht ganz einfach, indem man auf der Einstiegsseite www.reinach.ag auf Veranstaltungen klickt und zur gewünschten Veranstaltung scrollt oder diese mit Datum oder Begriff sucht. Auf der rechten Seite neben der Veranstaltung findet man dann 4 Icons. Nun muss man nur noch auf das Icon «In Kalender exportieren» klicken und schon kann man auswählen, wohin der Eintrag exportiert werden soll. So können die Veranstaltungen auf einfache Weise in den Outlook-Kalender übernommen werden.

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Einwohnerzahlen

Am 31.12.2017 waren in Reinach 8'465 Personen angemeldet (Vorjahr: 8'268). Davon waren 4'311 Männer und 4'154 Frauen. Von den 8'465 Personen waren 5'004 Schweizer Bürger und 3'461 ausländische Staatsangehörige (Vorjahr: 4'908 Schweizer und 3'270 ausländische Staatsangehörige).

Ordentliche Einbürgerungsverfahren

Gemäss der jährlichen Berichterstattung über die ordentlichen Einbürgerungsverfahren sind 2017 in Reinach gesamthaft 28 Gesuche für 66 Personen eingereicht worden. Bei 24 Gesuchen konnte für 43 Personen das Gemeindebürgerrecht zugesichert werden. Am 31. Dezember 2017 waren 27 Gesuche mit 60 Personen hängig.

Häckseldienst

Der erste Häckseldienst wird am Montag, 19. Februar 2018, durchgeführt. Anmeldeschluss ist am Donnerstag, 15. Februar 2018. Anmeldekarten können bei den Einwohnerdiensten oder der Abteilung Bau und Planung bezogen werden. Zudem kann das Anmeldeformular direkt im Online-Schalter der Gemeinde Reinach (www.reinach.ag) unter Bau und Planung ausgefüllt und zugestellt werden.

Papiersammlung

Am Samstag, 17. Februar 2018, führt der Unihome-Club Reinach im Auftrag der Gemeinde Reinach die erste Altpapiersammlung in diesem Jahr durch.

Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr wird am Mittwoch, 21.

März 2018, durchgeführt. Bitte beachten Sie, dass nur die handelsüblichen Grüncontainer der Grössen 40 / 140 / 240 / 360 und 800 Liter benützt werden dürfen. Alle anderen Gebinde werden nicht geleert!

Baugesuchpublikationen

BG Nr. 2017 / 115: Bauherrschaft und Grundeigentümer: Nevenka und Novica Matusic, Leutwilerstrasse 16a, 5706 Boniswil. Projektverfasser: Designbau W+Z, Zeglimatte 3, 6260 Reiden. Lage: Parz. Nr. 934, Geb. Nr. 454, Neudorfgrasse 2, Neudorfstrasse 33. Bauobjekt: Umbau bestehendes Wohnhaus Nr. 454 und Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage. **BG Nr. 2017 / 130:** Bauherrschaft: AKM Generalbau GmbH, Hauptstrasse 37, 5616 Meisterschwanden. Grundeigentümer: BRPS Invest AG, Kantonsstrasse 3, 6246 Altishofen. Projektverfasser: AKM Generalbau GmbH, Hauptstrasse 37, 5616 Meisterschwanden. Lage: Parz. Nr. 4379, Tannenrain 4. Bauobjekt: Neubau Dreifamilienhaus mit zwei Carports. **BG Nr. 2017 / 131:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: Christian & Franziska Gautschi, Titlisstrasse 3, 5734 Reinach. Projektverfasser: Christian Gautschi, Titlisstrasse 3, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 3125, Geb. Nr. 1498, Titlisstrasse 3: Bauobjekt: Umbau und Umnutzung Dachgeschoss zu Wohnraum / Erweiterung bestehende Garage. **BG Nr. 2017 / 132:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: Kelmend Abazi, Alte Strasse 3, 5734 Reinach und Driton Abazi, Alte Strasse 15, 5734 Reinach. Projektverfasser: Kelmend Abazi, Alte Strasse 3, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 2236, Aarauerstrasse 17. Bauobjekt: Erstellen Carport mit Schopf.

Öffentliche Auflage: 15.01. – 13.02.2018. **BG Nr. 2017 / 129:** Bauherrschaft: Andreas und Joyce Hauri, Haselmatte 12b, 6210 Sursee. Grundeigentümer: Johannes Hauri, Chriesiweg 6, 5734 Reinach. Projektverfasser: BF Architekten Sursee AG, Meienriesliweg 15, 6210 Sursee. Lage: Parz. Nr. 1717, Herrenwegstrasse 12. Bauobjekt: Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage. **BG Nr. 2017 / 134:** Bauherrschaft: EWS Energie AG, Winkelstrasse 50, 5734 Reinach. Grundeigentümer: Einwohnergemeinde Reinach, Hauptstrasse 66, 5734 Reinach. Projektverfasser: MEUSCHKE, Luzernerstrasse 47, 5712 Beinwil am See. Lage: Parz. Nr. 3437, Geb. Nr. 262, Unterwerkstrasse 262. Bauobjekt: Aufbau Energiespeicheranlage auf bestehende Trafostation, Erstellen Geländer. Öffentliche Auflage: 22.01. bis 20.02.2018. **BG Nr. 2017 / 117:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: Immo Domum AG, Rebackergasse 4, 5734 Reinach. Projektverfasser: Aregger Architekten AG, Oberdorf 22, 6018 Buttisholz. Lage: Parz. Nr. 4316, Geb. Nr. 3004, Hohenwegstrasse 60a. Bauobjekt: Projektänderung zu bewilligtem Mehrfamilienhaus – Wegfall Gewerberäume, zusätzliche Wohnungen – nachträgliches Baugesuch. **BG Nr. 2017 / 135:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: Rosmarie Bertschinger, Pilatusstrasse 34, 5734 Reinach und Werner Wirz, Walziweg 19, 5737 Menziken. Projektverfasser: Wintergarten-Konzepte AG, Anton Kronenberg-Weg 6, 6252 Dagmersellen. Lage: Parz. Nr. 3415, Geb. Nr. 1844, Pilatusstrasse 34. Bauobjekt: Balkonverglasungen und Erstellen Wintergarten im EG. Öffentliche Auflage: 29.01. bis 27.02.2018. **BG Nr. 2017 / 126:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: Dalipi GmbH,

Kirchstrasse 26, 5737 Menziken. Projektverfasser: PMÖZGEN Projektmanagement, Poststrasse 111, 8957 Spreitenbach. Lage: Parz. Nr. 2670, Geb. Nr. 989, Schorenbachweg 9. Bauobjekt: Abbruch bestehendes Wohnhaus Nr. 989, Neubau Dreifamilienhaus. Öffentliche Auflage: 05.02. bis 06.03.2018. Während der Bürozeiten in den Büros des Regionalzentrums Bau und Planung, Werkhof, Heuweg 11. Einwendungen: Gegen ein Baugesuch kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Reinach schriftlich Einwendung erhoben werden. Die Einwendung muss vom Einwendenden selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d.h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwendende anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwendende diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.

Unsere Jubilarinnen und Jubilare

92. Geburtstag	Wildi-Gautschi Klara	Reinach
92. Geburtstag	Forter Margreth	Niederwil
91. Geburtstag	Gubler Hans	Reinach
90. Geburtstag	Burkart Klara	Reinach

Regionalpolizei aargauSüd

Der Quartalsinformation der Regionalpolizei aargauSüd kann entnommen werden, dass im 4. Quartal 2017 in Reinach gesamthaft 4 Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt worden sind. Durchschnittlich fuhren 5 % zu schnell, wobei die

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Höchstgeschwindigkeit bei 83 km/h im Innerortsbereich lag (Beinwilerstrasse). In der gleichen Zeit musste die Regionalpolizei 10 Mal ausserhalb und 61 Mal innerhalb der Arbeitszeit ausrücken.

Rechenschaftsbericht Pilzkontrolle Reinach, Beinwil am See und Birrwil

Aus Sicht der «Magenmykologen», also der reinen Speisepilzsammler, liegt ein aussergewöhnliches Jahr hinter uns. Pilze wachsen zwar das ganze Jahr, für die meisten Sammler beschränkt sich allerdings der Fokus auf den Herbst. Vereinzelt Funde konnten aber auch in diesem Jahr bereits Ende März gemacht werden, in dieser Jahreszeit wachsen vor allem die beliebten Morcheln. Nur der geübte Sammler findet allerdings die begehrten Speisepilze, sind sie doch gut getarnt und oft an Orten zu finden, wo man sie nicht erwartet. So ab Mitte Jahr wurde es dann einfacher und vor allem ergiebiger. Die ersten vollen Körbe durften Daniela Marzohl Sigel und Harald Sigel, die beiden Pilzkontrolleure, bereits Anfang August an die glücklichen Sammler freigeben. Die Vielfalt war für die kommenden vier Monate gross, vor allem Eierschwämme und Steinpilze konnten in diesem Jahr im grossen Stil geerntet werden. Aber auch viele andere Sorten beglückten die Sammler bis Anfang November. Die vielen Berichte in den Medien haben dazu beigetragen, dass mehr Personen als üblich Pilze gesammelt haben. Im Zehn-Minuten-Takt haben Daniela Marzohl und Harald Sigel auf der Kontrollstelle die Termine für die Kontrollen vereinbart, nicht selten haben sich Warteschlangen gebildet. In der Zeit vom 25. März (Morcheln) bis Ende Oktober 2017 wurde die Dienstleistung der

Pilzkontrolle 95 (36) Mal in Anspruch genommen; die gesamthaft kontrollierte Menge betrug rund 145 (40) kg. Davon konnten 120 (33) kg als Speisepilze freigegeben werden, rund 23 (7) kg waren entweder ungeniessbar oder bereits verdorben. Giftige Pilze wurden rund 2 (0) kg konfisziert, tödlich giftige Pilze waren 2017 nicht dabei.

Die hohe Anzahl von Anrufen auf der Notrufnummer für Vergiftungen (TOX Info Tel. 145) hat einmal mehr gezeigt, dass die weitverbreitete Erklärung «ich nehme nur was ich kenne» für so manchen eine Überraschung bereitgehalten hat. Daniela Marzohl und Harald Sigel bedanken sich für das Vertrauen und freuen sich bereits jetzt auf die neue Saison sowie auf viele gute Gespräche und Erlebnisse mit ihren Kunden.

Mütter-/Väterberatung

Dem Rechenschaftsbericht 2017 der Mütter-/Väterberatung können folgende Informationen entnommen werden:

Telefonberatungen	
(0 - 1 Jahr: 75, über 1 Jahr: 4)	79
Hausbesuche	
(0 - 1 Jahr: 27, über 1 Jahr: 4)	31
Offene Beratungen	
(0 - 1 Jahr: 37, über 1 Jahr: 18)	55
Einzelberatungen	
(0 - 1 Jahr: 10, über 1 Jahr: 12)	22
Spitalbesuche in Menziken	28
Telefonate ohne Beratung	23
Geburten (davon Ausländer 45)	81
Väter, mindestens einmal beraten	15
Total erfasste Kinder	82

Gegenüber 66 Geburten 2016 haben wir wieder einen Anstieg auf 81 zu verzeichnen. Etwas mehr als die Hälfte sind Ausländer. Diese hohe Anzahl an fremdsprachigen Eltern ist auch mit ein Grund, weshalb die Beratungen teilweise nicht genützt werden. Das will aber nicht heissen, dass unser Aufwand kleiner würde, im Gegenteil, die Beratungen werden vielfach komplexer und aufwändiger, die administrativen Aufgaben nehmen zu. Seit August haben wir nun endlich eine eigene Homepage, www.muetterberatung-kulm.ch. Seit November haben wir eine neue Mitarbeiterin, Nicole Toffol. Sie übernimmt die Stellvertretungen und arbeitet 10 % zu unserer Entlastung.

Rückbau der Telefonkabine bei der Post

Die Swisscom informiert, dass die grosse Mehrheit der öffentlichen Telefonkabinen heute wenig bis gar nicht mehr benutzt werden, und der Rückgang der Gespräche über die letzten 10 Jahre 95 % beträgt. Aus diesem Grund baut die Swisscom bereits seit Jahren Publifon-Standorte sukzessive zurück. Auch der Publifon-Standort in Reinach bei der Post wird zwischen Juli und August 2018 ausser Betrieb genommen.

Wir suchen engagierte Freiwillige für gemeinnützige Einsätze in der Gemeinde

Wir suchen Leute ab 16 Jahren (auch Senioren sind herzlich willkommen), die bereit sind, sich für andere zu engagieren, sei dies im Bereich Mentoring, Kursleitung oder anderes.

Sind Sie bereit, einige Stunden Ihrer Freizeit anderen Menschen zu schenken und damit einen

sinnvollen Beitrag für die Gesellschaft zu leisten? Impuls-zusammenleben Aargau Süd wird von den Gemeinden Birrwil, Burg, Gontenschwil, Leimbach, Menziken, Oberkulm, Reinach, Teufenthal, Unterkulm und Zetzwil gemeinsam umgesetzt. Wir fördern das Engagement im Bereich des Zusammenlebens, stärken die gesellschaftliche Integration und den sozialen Zusammenhalt in den Gemeinden.

Mit dem Projekt Jobwärts wollen wir Sozialhilfe-Beziehende und Asylsuchende gesellschaftlich und beruflich integrieren, indem sie Unterstützung durch Mentoren erhalten und sie 1x pro Woche einen gemeinnützigen Einsatz in der Gemeinde leisten. Die Mentoren begleiten entweder einen Einsatz als Gruppenleiter/in und/oder unterstützen eine einzelne Person z.B. bei der Sprachförderung, als Türöffner bei einem Arbeitgeber, bei den Bewerbungen, bei Alltagsproblemen oder helfen mit im Bewerbungsatelier. Der Arbeitsaufwand für eine zu betreuende Person wird auf ungefähr 2-3 Stunden pro Woche geschätzt. Interessenten können sich wie folgt melden: Mail: lhenkel@impuls-zusammenleben.ch oder Post: Lilo Henkel, Bergstrasse 368, 5732 Zetzwil (Kordinatorin Jobwärts).

Neue Mitarbeiterin in der Gemeindekanzlei

Sandra Schärer, geb. 1983, hat am 1. Februar 2018 die Stelle als Gemeindeschreiber Stellvertreterin in der Gemeindekanzlei angetreten. Sie ersetzt Susanne Schneider, welche im Verlauf des Februars 2018 pensioniert wird. Sandra Schärer ist in Beinwil am See aufgewachsen und in Reinach in die Bezirksschule gegangen. Sie hat an der Hochschu-



Wir suchen in Reinach:

Engagierte Freiwillige für gemeinnützige Einsätze in der Gemeinde

Sind Sie bereit, einige Stunden Ihrer Freizeit anderen Menschen zu schenken und damit einen sinnvollen Beitrag für die Gesellschaft zu leisten?

Impuls-zusammenleben Aargau Süd wird von den Gemeinden Birrwil, Burg, Gontenschwil, Leimbach, Menziken, Oberkulm, Reinach, Teufenthal, Unterkulm und Zetzwil gemeinsam umgesetzt. Wir fördern das Engagement im Bereich des Zusammenlebens, stärken die gesellschaftliche Integration und den sozialen Zusammenhalt in den Gemeinden.

Mit dem Projekt Jobwärts wollen wir Sozialhilfe-Beziehende und Asylsuchende gesellschaftlich und beruflich integrieren, indem sie Unterstützung durch Mentoren erhalten und sie 1 x pro Woche einen gemeinnützigen Einsatz in der Gemeinde leisten. Die Mentoren begleiten entweder einen Einsatz als Gruppenleiter/in und/oder unterstützen eine einzelne Person z.B. bei der Sprachförderung, als Türöffner bei einem Arbeitgeber, bei den Bewerbungen, bei Alltagsproblemen oder helfen mit im Bewerbungsatelier. Der Arbeitsaufwand für eine zu betreuende Person wird auf ungefähr 2-3 Stunden pro Woche geschätzt.

Wir suchen Menschen ab 16 Jahren (auch Senioren sind herzlich willkommen), die bereit sind, sich für andere zu engagieren, sei dies im Bereich Mentoring, Kursleitung oder anderes.

Als Freiwillige werden Sie nach Bedarf begleitet und es finden Erfahrungsaustausche statt. Bitte melden Sie sich unverbindlich, damit wir mit Ihnen Kontakt aufnehmen können.



(Mentoring)

Name, Vorname

Adresse:

Telefon: E-Mail

Einzureichen per e-mail: lhenkel@impuls-zusammenleben.ch

Oder per Post: Lilo Henkel, Bergstrasse 368, 5732 Zetzwil (Kordinatorin Jobwärts)

Oder abzugeben: Gemeindeverwaltung Reinach

le Luzern den Lehrgang Verwaltungswirtschaft, Fachmodul Recht, besucht und zuletzt beim Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern gearbeitet. Der Gemeinderat wünscht Sandra Schärer schon jetzt viel Freude in der Gemeindeverwaltung Reinach.

Beförderung in den Einwohnerdiensten

Seit 01. Februar 2014 ist Svenja Probst als Sachbearbeiterin in den Einwohnerdiensten der Gemeinde Reinach tätig. Der Gemeinderat hat sie nun im Hinblick auf den Wechsel von Lucien Treyvaud in eine andere Aargauer Gemeinde auf den 1. April 2018 zur Stellvertreterin der Leiterin Einwohnerdienste befördert. Svenja Probst hat die Lehrgänge CAS Öffentliches Gemeinwesen Stufe I Grundlagen sowie Stufe II Fachkompetenz Einwohnerdienste an der Fachhochschule Nordwestschweiz erfolgreich absolviert.

Gesuche um ordentliche Einbürgerung

Mehdii Jetmir, geb. 1982, männlich, heimatberechtigt in Mazedonien, Kentuckystrasse 5, 5734 Reinach; **Mehdii Hajrije**, geb. 1981, weiblich, heimatberechtigt in Mazedonien, Kentuckystrasse 5, 5734 Reinach; **Mehdii Kanita**, geb. 2004, weiblich, heimatberechtigt in Mazedonien, Kentuckystrasse 5, 5734 Reinach; **Mehdii Aldin**, geb. 2007, männlich, heimatberechtigt in Mazedonien, Kentuckystrasse 5, 5734 Reinach; **Schüssler Liane Marion**, geb. 1946, weiblich, heimatberechtigt in Deutschland, Alzbachstrasse 7, 5734 Reinach, haben ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt. Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Ein-

gabe zu den Gesuchen einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive als auch negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

Steuererklärung ausfüllen mit EasyTax

EasyTax kann ab sofort via Internet heruntergeladen werden (www.ag.ch/steuern). Falls Sie über keinen Internetzugang verfügen, können Sie die CD am Schalter der Einwohnerdienste oder telefonisch bei der Abteilung Steuern unter 062 765 12 61 beziehen.

Vergütungszins auf Einkommens- und Vermögenssteuern

Seit 2014 werden Einzahlungen auch vor dem 30. April verzinst. Damit will man Ratenzahlungen fördern. Für jede Zahlung, welche Sie vor dem 31. Oktober für die aktuellen Steuern leisten, erhalten Sie Vergütungszins. Auch mit Vorauszahlungen in Raten können Sie von diesem Zins profitieren. Die Zinsberechnung erfolgt ab dem Datum des Zahlungseingangs bis zum 31. Oktober. Die Vergütungszinsen werden per 31. Oktober des Steuerjahres dem Steuerkonto gutgeschrieben. Später anfallende Vergütungszinsen werden mit der definitiven Rechnung abgerechnet. Es wird auch für Zahlungen ein Vergütungszins gutgeschrieben, die den definitiven Rechnungsbetrag übersteigen. Offensichtlich übersetzte Einzahlungen werden jedoch zurückerstattet. Für das Jahr 2018 beträgt der Zinssatz 0,1 %. Vergütungszinsen für Vorauszahlungen sind steuerfrei. Weitere Informationen zur Verzinsung der Steuern finden sich unter www.ag.ch/steuern.

Vereinsnachrichten

Badmintonclub BC Reinach-Wyna

Freitag, 19.45 bis 20.45 Uhr: Training für alle, sofern kein Interclubspiel stattfindet. Freitag, 20.45 bis 22.30 Uhr: freies Spiel möglich (Turnhalle Pfrundmatt). Infos: 062 773 19 81 oder www.bc-reinach-wyna.ch

Behindertensportgruppe Reinach

Sportangebote: Allrounder, Fitness, Schwimmen/Wassergymnastik, Teamsport 1/2. Infos: 062 771 73 82 oder unter www.bsgreinach.ch

Camerata aargauSüd

Wir sind ein klassisches Laienorchester und proben (ausserhalb der Schulferien) am Donnerstag von 19.35 bis 21.35 Uhr in der Aula Neumatt, Reinach. Alle, die Freude am gemeinsamen Musizieren haben, sind bei uns herzlich willkommen. Infos: 062 772 13 86, www.camerata-as.ch

CEVI Reinach

Wir bieten für alle Kinder ab der ersten Klasse spannende Samstagnachmittage an. Wir treffen uns an jedem zweiten Samstagnachmittag um 14.00 Uhr beim Parkplatz der reformierten Kirche in Reinach. Die Datumsliste ist im Schaukasten vor dem reformierten Kirchgemeindehaus Reinach aufgehängt. Weitere Infos: Katrin Stirnemann, 079 962 91 53

FC Menzo-Reinach

Trainingszeiten: www.fc-menzoreinach.ch

Frauenverein Reinach-Leimbach

Brockenstube, Baselgasse 14, Annahme und Verkauf jeden Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr

Historische Vereinigung Wynental

Infos über Veranstaltungen und Publikationen sowie zahlreiche geschichtliche und familiengeschichtliche Beiträge aus der Region auf www.hvw.ch. Auf Wunsch monatlicher Newsletter

Jodlerclub Oberwynental

Probe jeweils mittwochs, 20 Uhr im Musik- und Singsaal

Neumatt, 1. Stock. Neumitglieder sind stets herzlich willkommen. Infos: Doris Kottmann, Tel. 041 930 00 62.

Judo-Club Reinach

Training Erwachsene und Jugend ab 12 Jahren jeweils montags, Kinder und Schüler trainieren am Mittwoch. Infos: 062 771 02 35 oder www.judoclub-reinach.ch

Jungschi Rynech

Alle Kinder zwischen 6 und 16 Jahren sind herzlich willkommen. Wir treffen uns jeden 2. Samstag um 14.00 Uhr im Jugendhaus der Alzbachkapelle in Reinach AG. Infos: 062 546 13 88 / 079 791 80 26 oder www.jungschirynech.ch

Landfrauen Reinach/Menziken und Umgebung

Mittwoch, 14. Februar 2018, 13.30 Uhr: Bezirksversammlung in Oberkulm. Samstag, 10. März 2018: Kirchenbrunch in Menziken. Donnerstag, 15. März 2018, 19.30 Uhr: Generalversammlung im Rest. Central, Reinach. Anmeldung bis Montag, 12. März bei V. Leutwiler, Tel.: 062 771 52 77 / 079 279 71 11

Läufergruppe Homberg

Training jeweils mittwochs um 18.30 Uhr vor der Turnhalle Neumatt in Reinach. Infos: 078 679 61 56, www.lghomberg.ch

Ludothek Spielwürfel

Montag und Freitag von 16 bis 18 Uhr sowie jeden 1. Samstag im Monat geöffnet. Auskunft ausserhalb der Öffnungszeiten: 076 799 62 19. Infos: www.spielwuerfel.ch

Männerriege SVR Sportverein Reinach

Montags von 19.45 bis 20.45 in der Turnhalle Neumatt, anschliessend Faustballspiel bis 21.30 Uhr – wer noch Lust darauf hat. Schnupperstunden zum Kennenlernen sind immer möglich. Infos: 062 771 55 39 oder www.sv-reinach.ch

Militär-Sanitäts-Verein aargauSüd

Regelmässige Vereinsübungen zu den Themen Erste Hilfe

und Gesundheit. Reinschnuppern ist kostenlos und unverbindlich. Regelmässige Kurse für Interessierte sowie Sanitätsdienste für Veranstaltungen. Infos: Markus Schwarz, 079 586 06 76, www.msv-aargausued.ch

Modelleisenbahnclub Oberwynental MECO

Montags mit Ausnahmen: Bau- und Fahr-abend im Clublokal. Infos: 062 773 22 21 oder www.meco-reinach.ch

Musikgesellschaft Reinach

Spielen Sie ein Blasinstrument? Dann sind Sie ganz herzlich eingeladen, bei uns mitzuspielen. Proben: Donnerstag im Centralschulhaus. Infos: www.musikgesellschaft-reinach.ch

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Hauptstrasse 2 in Menziken. Jeden 1. und 3. Mittwoch sowie jeden 4. Donnerstag des Monats auf Voranmeldung von 13.30 bis 15.30 Uhr, ohne Voranmeldung von 15.30 bis 16.15 Uhr. Telefonsprechstunde von 8 bis 10 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Netzwerk Integration Oberwynental

Offene Treffen ohne Voranmeldung: Stammtisch Deutsch für Erwachsene jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr im Restaurant im Zentrum, Migros-Markt Reinach. Mukitreffen für Familien mit Vorschulkindern jeden Donnerstag von 9.00 bis 11.00 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Reinach, jeden Freitag von 9 bis 11 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Menziken. Weitere Angebote und Infos: 062 771 62 40 oder unter www.netzwerk-integration.ch

Pfadfindergruppe ADWA Reinach

Wir sind eine christliche Pfadfinderorganisation. Bei uns werden der christliche Glaube, die Natur und eine grosse Prise Spass miteinander gemixt! Kinder von 7 bis 16 Jahren sind willkommen. Kontakt: adwa@fgzentrum.ch. Treffpunkt: Familien- und Gemeinschaftszentrum, Gigerstrasse 2a, 5734 Reinach

Pfadi Rymenzburg, Abteilung Wyna Reinach

Infos: Daniel Hinnen, capone@rymenzburg.ch

Pionier Jungschar Reinach

Für alle Kinder ab 6 Jahren führen wir spannende Nachmittage im Wald durch. Schnitzeljagden, Theater und Feuern gehören selbstverständlich dazu. Häufig führen wir auch Geländespiele durch und hören auch an jedem Nachmittag eine biblische Geschichte. Wir treffen uns jeweils jeden 2. Samstag um 14.00 Uhr beim Entenweiher in Reinach. Infos: Thomas Diriwächter, 076 547 27 10 oder www.planetpioneer.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Jeweils donnerstags um 11.45 im Restaurant Central. Daten: 1. März, 3. Mai, 7. Juni, 5. Juli, 2. August, 6. September, 27. September, 1. November, 6. Dezember. Anmeldung bis spätestens donnerstags, 9.00 Uhr direkt ans Restaurant Central, Telefon 062 771 43 43. Bei der Anmeldung können Sie sagen, ob Sie abgeholt werden möchten. Leitung: Trudi Egli, Telefon 062 773 24 28.
Spielnachmittage: Jeweils dienstags resp. donnerstags von 14 bis 17 Uhr im Restaurant Central. Kosten: 8.– inklusive Mineralwasser, Kaffee, Tee und kleinem Imbiss. Daten: 15./27. Februar, 15./27. März, 26. April. Anmeldung ist nicht erforderlich. Leitung: Anni Engesser und Liesel Rieder. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, Telefon 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Trudi Egli, Telefon 062 773 24 28, Maria Fries, Telefon 062 771 69 52 und Emmy Spirgi, Telefon 062 771 63 20

Ref. Kirchenchor

Proben jeden Montagabend, 20.00 Uhr im Kirchgemeindehaus (Ausnahme: Schulferien)

Regionaler Besuchsdienst

Infos: www.regionalerbesuchsdienst.ch, 079 473 75 33

SAC Homberg

Infos: 062 771 10 11 oder www.sac-homberg.ch

CAPRIOLA

ZIRKUSSCHULE

Die Zirkusschule für Kinder und Jugendliche im Seetal

Kursstart im
Februar 2018
in Leutwil

Infos und Anmeldung unter
www.capriola-zirkusschule.ch

DIE DRUCKEREI IN IHRER REGION



UMWELT-
SCHUTZ UND
SICHERHEIT

U Ein Partner. Viele Vorteile.
URS ZUBER AG
Grafisches Unternehmen
Neudorfstrasse 10 · CH-5734 Reinach
Tel. 062 765 88 11 · www.urszuber.ch

reinach.ag

Vereinsnachrichten – Fortsetzung

Schäferhunde-Club Ortsgruppe Reinach-Menziken

Training am Mittwoch von 19 bis 20 Uhr oder nach Tel. Vereinbarung. Infos: Alfred Bieri (Präsident), Reinach, 062 772 22 44

Spitex Reinach-Leimbach

Infos: Dominik Dössegger, Leitung Zentrale Dienste, Spitex Reinach-Leimbach, Kirchenbreitestrasse 47, 5734 Reinach AG, Tel. 062 771 66 43, Fax 062 771 66 42, dominik.doessegger@spitex-reinach.ch oder info@spitex-reinach.ch

SV Volley Wyna

Nachwuchs gesucht! Trainingszeiten Minis (9 bis 15 Jahre): Freitag, 18.00 bis 19.30 Uhr, Turnhalle Pfrundmatte, Reinach. Trainingszeiten der anderen Mannschaften siehe www.volleywyna.ch

TenSing Reinach

«höllisch verliebt» – Das Musical: 17. Februar in Unterkulm, 3. März in Menziken und 10. März in Reinach. Gratscheintritt. Türöffnung jeweils 18.30 Uhr. Chor, Band und Theater proben jeweils am Donnerstag von 19.30 bis 21.30 Uhr im KGH Reinach. www.tensingreinach.ch

Theatergruppe Tandem

Infos: www.theatergruppe-tandem.ch

Treffpunkt Atempause

Ein Treffpunkt für jung und alt. Immer am zweiten Samstagnachmittag im Monat von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Kirchgemeinden

Katholische Kirchgemeinde

Beinwil am See: Jeden Mittwoch, 19.00 Uhr und Samstag, 17.30 Uhr. Menziken: Donnerstag, 19.00 Uhr und Sonntag, 10.15 Uhr. Übrige Veranstaltungen siehe Kirchenzettel.

Reformierte Kirchgemeinde

Jeden Sonntag um 9.30 Uhr in der Kirche. Auf Anfrage wird ein Kinderhütendienst im Kirchgemeindehaus ab 9.15 Uhr angebo-

Umrahmt werden die gemütlichen Nachmittage mit verschiedener Live-Musik. Eintritt frei. www.fgzentrum.ch. Ort: Familien- und Gemeinschaftszentrum, Gigerstrasse 2a, 5734 Reinach

Verein für Pilzkunde Wynental

Infos: www.pilzverein-wynental.ch

Verein Kindertagesstätte Pink Panther

Kinderkrippe, Hort, Mittagstisch, Alte Strasse 47, 5734 Reinach, Telefon 062 771 47 77, www.pink-panther.ch. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 06.45 bis 18.00 Uhr

Verein Spielgruppe Tatzelwurm

Alzbachstrasse 27, 5734 Reinach, Infos: Brigitte Bottino, 062 771 06 04 oder Regula Nagel, 062 771 93 18, www.spielgruppe-reinach.jimdo.ch

vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd

Montag um 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach: vitaswiss-Gymnastik mit qualität-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobenkationen und Einstieg sind jederzeit möglich. Info und Anmeldung bei Beatrice Schwander, 062 771 35 06

Wynentaler Chor Allegro

Pro Jahr werden 2 bis 3 Konzerte und kleinere Auftritte einstudiert. Die Proben finden am Mittwochabend um 19.45 Uhr im Gemeindefaal Leimbach statt. Infos: 062 771 35 15

ten. Das Morgengebet findet jeden Mittwochmorgen von 9.15 bis 10.00 Uhr im Kirchgemeindehaus statt.

Sonstige Kirchgemeinden:

Chrischona-Gemeinde Reinach: Sonntag um 10 Uhr in der Alzbach-Kapelle. Ev. Gemeinde Wynental: Sonntag um 9.30 Uhr Heilsarmee aargauSüd: Jeden Sonntag um 9.30 Uhr Gottesdienst im Zelt

GLE (Coupé) B-Klasse E-Klasse (Limousine | T-Modell)

SLC CLA (SB) C-Klasse (Limousine | T-Modell)

A-Klasse GLA AMG GT GLE (SUV)

SL S-Klasse

CHF 7000 8000 9000 10000
inkl. MwSt.

**NEUWAGEN
LAGERPRÄMIE**

**+ 4,5% STAR PRÄMIE
FLOTTENRABATT**

ROBERT HUBER AG

50 Jahre
MERCEDES-BENZ PARTNER



Die Lagerprämien gelten ausschliesslich auf ausgewählte Neuwagen-Lagerfahrzeuge und sind mit 4,5% Star Prämie sowie Flottenkonditionen kumulierbar. Eingeschränkte Lagerprämien von CHF 3'000.- auf ausgewählte «Swiss Star» und «Night Star» Sondermodelle (C-Klasse: CHF 4'000.-). Angebot gültig bis 30. April 2018. Immatriculation bis 31. Mai 2018. Unverbindliche Preisempfehlung. Änderungen vorbehalten.

Dienstabende Apotheke

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die
dienstabende Apotheke unter: 062 776 19 58

Abfallsammeltermine

Annahmezeiten:

Sammelstelle Bärenmarkt: Montag bis Freitag, 8.00 bis 18.30 Uhr, Samstag, 8.00 bis 16.00 Uhr

Recycling-Paradies Reinach: Montag bis Samstag, 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

Lustenberger Menziken GmbH: Dienstag und Donnerstag, 16.00 bis 18.00, Samstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Altglas

Sammelstelle Bärenmarkt oder Recycling-Paradies

Altpapier

Abfuhrdaten jeweils samstags: 17. Februar, 26. Mai, 18. August, 17. November 2018. Bereitstellung ab 7.00 Uhr. Nur sauberes Papier in verschnürten Bündeln, keine Plastiktaschen, Waschmitteltrommeln und Tetrapackungen. Karton bringen Sie bitte zur Sammelstelle im Recyclinghof. Papier an den üblichen Kehrichtsammelplätzen deponieren.

Aluminium/Stahlblech

Sammelstelle Bärenmarkt oder Recycling-Paradies

Altöl

Recycling-Paradies, Mattenstrasse 1, Reinach

Autobatterien, Pneus

Sind den Lieferanten zurückzugeben oder zu entsorgen im Recycling-Paradies.

Batterien

Zurück zu Verkaufsstelle oder Recycling-Paradies, Mattenstrasse 1

Elektrogeräte

An die Verkaufsstellen oder Recycling-Paradies zurückgeben

Gifte, Sonderabfälle

Medikamente, Spritzmittel, Lösungsmittel, Farbreste (mit Giftklassenbezeichnung) und Gifte jeder Art aus dem Haushalt. Rückgabe in den Drogerien/Apotheken oder an den Lieferanten. Grössere Mengen: SOVAG, Sammel-

station Obfelden, 044 761 82 92. Wichtig: Gebinde gut verschlossen und Inhalt bezeichnet!

Grünabfuhr

Abfuhrdaten jeweils mittwochs: 21. März, 4./18. April, 2./16./30. Mai, 13./27. Juni, 11./25. Juli, 8./22. August, 5./19. September, 3./17./31. Oktober, 7./21. November 2018 (21. November Laub zusätzlich in offenen Gebinden). Bereitstellung erst am Abfuhrtag. Abfuhrbeginn 07.00 Uhr. Bündel: Maximalgewicht 25 kg, Maximallänge 1 Meter. Gebindeanforderungen: Grösse 40 Liter, max. Gewicht 25 kg, mit zwei Handgriffen und Deckel versehene Behälter, konische Form und oben ohne Verengung, oder Roll-Norm Container, 140/240/360/800 Liter. Andere und überfüllte Gebinde werden nicht geleert.

Häckseldienst (Äste, gebündeltes Material)

Jeweils montags: 19. Februar, 19. März, 18. Juni, 8. Oktober, 12. November 2018. Anmeldeschluss ist immer am Donnerstag davor. Der Häckseldienst ist grundsätzlich kostenlos. Bei grösseren Mengen ab einer Häckseldauer von mehr als 1/4 Stunde müssen die Aufwendungen verrechnet werden. Die Zufahrt mit Traktor und Häcksler muss gewährleistet sein. Das Häckselmaterial wird nicht mitgenommen. Es darf nicht der Grünabfuhr mitgegeben werden. Anmeldekarten können bei den Einwohnerdiensten oder der Bau und Planung Regionalzentrum bezogen werden. Die Anmeldungen können auch mit dem Online-Schalter der Bau und Planung im Internet unter www.reinach.ag vorgenommen werden.

Kehrichtabfuhr

Die Kehrichtabfuhr ist gebührenpflichtig und findet ein-

mal wöchentlich jeweils am Dienstag statt. Ausgenommen an Feiertagen. Kehricht bitte erst am frühen Morgen des Abfuhrtages bereitstellen (streunende Tiere). Säcke gut verschnüren, max 25 kg! Sperrgut in beschränktem Umfang mit Gebührenmarke. Einzelstücke 100x50x50 cm, max. 25 kg

Kehrichtgebühren:

Container-Plombe	CHF 68.30
Sperrgut-Gebührenmarke	CHF 15.50

Kehrichtsäcke, Rollen à 10 Säcke:

17 Liter	CHF 16.15
35 Liter	CHF 27.55
60 Liter	CHF 45.00
110 Liter	CHF 82.05

Verkaufsstellen:

Sperrgutmarken: Einwohnerdienst

Reinachersäcke: Coop Bärenmarkt, Denner, Heiz Papeterie, Migros, Reform Laden, ALDI

Kleider, Textilien

Jeder Haushalt erhält per Post zirka eine Woche vor der Sammlung den Kleidersack zugestellt, auf welchem das

genaue Datum aufgedruckt ist. Sammelstellen: Obere Stumpfenbachstrasse (Bärenmarkt) / Recycling-Paradies / AAR Bus+Bahn Reinach, Station Reinach, Parkplatz Nord

Möbel, Kleider, Haushaltgegenstände

Brockenstube, alter Kindergarten Baselgasse. Jeden Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr. Frau Fankhauser 062 771 58 12, Frau Schmid 062 771 79 00. Nur brauchbare, gute Gegenstände, keine Skis, keine Skischuhe

Nespresso-Kapseln

M-Electronics, Sandgasse 6; Recycling-Paradies, Mattenstrasse 1

PET-Gebinde

Bitte an die Verkaufsstelle oder Recycling-Paradies zurückgeben. PET-Gebinde gehören nicht ins Altglas.

Tierkadaver

Sammelstelle: Kläranlage im Moos. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr. Ausserhalb dieser Zeit kostenpflichtig. Bei Regionalem Recycling-Paradis melden, Telefon 062 771 72 73

Für alle Steuerfragen



Treuhand

Marcel Widmer

Buchhaltungen
Wirtschaftsprüfung
Steuerberatung
Firmengründungen
Unternehmensberatung

Treuhand Marcel Widmer AG | Neudorfstrasse 4 | 5734 Reinach

T 062 771 15 60 | info@treuhandwidmer.ch | www.treuhandwidmer.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE

Am Rein GmbH
Gebäude Reinigungen

Alzbachstrasse 17
5734 Reinach
Telefon 062 771 88 70
Mobile 079 434 29 29
www.amrein-reinigungen.ch
info@amrein-reinigungen.ch

Allgemeine Reinigungsarbeiten für:
Neubauten, Umbauten,
Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:
Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,
Industrie und Gastronomie

Wir empfehlen uns auch für:
Haus- und Wohnräume, Bodenversiegelungen, Aussenreinigungen

CHS *Ihr Partner für Immobilienverkauf von hier!*
www.chs-immobilien.ch
lokal, vernetzt, persönlich

Backfertige Teig-Waren



**Vom Guten
das Beste**

BOLLIGER
Spezialitäten-Metzgerei Reinach
Aarauerstrasse 3 • 5734 Reinach AG • info@metzgerei-bolliger.ch
Tel. 062 771 10 74 • Fax 062 772 15 24 • www.metzgerei-bolliger.ch

Hier steht das Tier im Mittelpunkt

Ob Hunde, Katzen oder Pferde – bei Simone Frank, Sandra Eichenberger und David Frank stehen die Tiere im Mittelpunkt. Für die persönliche Beratung haben sie nun, nach dem mehrjährigen Erfolg mit dem Onlineshop, das Geschäft an der Lenzstrasse 28 in Reinach eröffnet.



(fhu) - Aus Liebe zu Tieren und eigenen Erfahrungen entstand die Idee ihr Wissen weiterzugeben. Simone Frank verbindet in ihrer Tätigkeit ihr fundiertes Wissen als gelernte Drogistin mit dem zusätzlich erlernten Wissen als Tierkinesiologin und Tiertherapeutin. Das Wohl der Tiere liegt auch Sandra Eichenberger, ebenfalls ausgebildete Tierkinesiologin, sehr am Herzen. Gemeinsam mit der Team-Hündin Ally beraten und verkaufen sie nun natürliche Tiernahrung, Nahrungsergänzungsmittel und diverses Tierzubehör in ihrem neuen Geschäft in Reinach. Bei «Tier im Mittelpunkt»

wird sehr auf die Inhaltsstoffe und Herkunft der Produkte geachtet. Gerne beraten sie die beiden Damen, welches Produkt individuell und optimal zu ihrem Tier passt. Mit viel Energie und Einfühlungsvermögen begleiten sie ihre Kunden auf dem Weg, die ideale Ernährung oder Behandlung für das Wohlbefinden ihres Tieres zu finden. Auch bei Tieren kann mit ergänzenden Produkten sehr viel Positives bewirkt werden. Ein Therapieraum für die kinesiologischen Behandlungen ist noch am Entstehen, jedoch ist es bereits jetzt möglich, Termine zur individuellen Beratung zu vereinbaren.





art & bau

Fenster & Türen

Inhaber André Werder | Reinach und Zug
079 340 19 63 | art-bau@bluewin.ch

Fenster- und Türensaniierungen | Glasdächer und Sitzplatzverglasungen
Beschattungssysteme: ZipScreen, Aluläden, Raffstoren, Plisse der Firma MHZ
Küchen der Firma Nolte

Roland Eichenberger AG



5737 Menziken, Myrtenstrasse 17a, Telefon 062 771 32 31



Ihre kompetente
Physiotherapie

Wir sind für Sie da
von 7.00 bis 21.00 Uhr.

Aus unserem Angebot:

- Physiotherapie
- Med. Trainingstherapie MTT
- Manuelle Lymphdrainage
- Rehabilitation
- Rücken- und Rumpfraining
- (Sport-) Massagen Zusatzversicherung anerkannt
- Tape / Dry Needling / Blutegeltherapie

Hauptstrasse 35 | 5737 Menziken | Telefon 041 880 14 14 | www.physioarena.ch

Pemag: Steuerklärungen und Buchhaltungen nach Mass

Der Abgabetermin für die Steuererklärung rückt wieder näher. Dass das Ausfüllen der entsprechenden Formulare nicht zu den Lieblingsbeschäftigungen von Herrn und Frau Schweizer gehört, ist kein Geheimnis. Gut, dass es dafür Treuhandfirmen wie die Pemag Treuhand AG in Reinach gibt.

(tmo.) – Damit signalisiert die Pemag Treuhand AG, dass sie auch für Private eine zuverlässige und kompetente Partnerin ist. Die weiteren Bereiche wie Buchhaltungen, Steuern, Revisionen, Unternehmensberatung, Liegenschaftsverwaltung und Agrar-Treuhand und -Beratung runden das Portefeuille der Treuhandspezialisten mit Geschäftssitzen in Reinach und Sursee ab. Am Standort Reinach bietet ein siebenköpfiges Team Dienstleistungen nach Mass an und unterstützt die Kunden in allen Finanzbelangen zuverlässig und kompetent.

Seit dem Start 1974 – damals noch mit Schwerpunkt Agrar-Treuhand und Agrar-Beratung – hat man sich weiter zu einem bedeutenden Dienstleistungsbetrieb in den Bereichen Buchhaltung, Steuern, Revisionen, Unternehmensberatung für KMU und Landwirtschaftsbetriebe in zahlreichen Kantonen der Schweiz entwickelt. «Laufend sind Weichen zu stellen, um den künftigen Weg vorzubereiten», wie Christian Zumbühl und Alex Pfiffner in der neusten Ausgabe ihres Magazines «Pemag-Info» schreiben. Weichen, die so gestellt werden sollten, dass die Ar-



Geschäftsstelle der Pemag Treuhand AG an der Alzbachstrasse.

beit der Kunden Früchte trägt. «Dafür bilden wir uns stetig weiter. Damit wir für unsere Kunden immer auf dem aktuellsten Stand sind, beobachten wir zudem mögliche Veränderungen ganz genau», wie Christian Zumbühl, dipl. Ing. Agronom FH, ergänzt. Das gilt auch für Firmengründungen, bei welcher die Pemag Treuhand AG abklärend, beratend und betreuend Hilfe leistet. Mit fundiertem Know-how übernimmt die Pemag Treuhand AG auch die Verwaltung von Liegenschaften wie für Stockwerkeigentümergeinschaften vom Zahlungsverkehr bis hin zur Betriebskostenabrechnung und Buchhaltung.

- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Beratungen
- Verwaltungen



pemag

Treuhand AG

Alzbachstrasse 11, 5734 Reinach, Telefon 062 765 81 41, pemag.ch



EINLADUNG FÜR XC DAYS: 17.02.2018 VON 10 – 17 UHR

DER NEUE VOLVO XC40.

Der neue Volvo XC40 ist einzigartig. Sein unverwechselbares Design unterstreicht seinen urbanen Charakter. Sein Innenraumkonzept vereint hochwertigste Materialien mit höchster Flexibilität. So findet im neuen Volvo XC40 alles, was Sie mitnehmen möchten, einen Platz, der nicht nur praktisch, sondern auch sicher ist.

ERFAHREN SIE MEHR BEI UNS ODER
AUF VOLVOCARS.CH/XC40

INNOVATION MADE BY SWEDEN.

SWISS PREMIUM
10 JAHRE/150 000 KM GRATIS SERVICE
5 JAHRE VOLLGARANTIE

Volvo Swiss Premium® Gratis-Service bis 10 Jahre/150 000 Kilometer, Werkgarantie bis 5 Jahre/150 000 Kilometer und Verschleissreparaturen bis 3 Jahre/150 000 Kilometer (es gilt das zuerst Eintreffende).

FISCHER AUTOMOBILE AG | 5712 Beinwil am See | 062 765 60 70
Aarauerstrasse 46 | www.fischer-automobile.ch



Regionaler Besuchsdienst
Reinach

Einladung

In Zusammenarbeit laden der Regionale Besuchsdienst und das Asana Spital Menziken zum öffentlichen Anlass ein:



„Achtsame Kommunikation“

Wenn ich immer mehr erkenne, wer ich bin, wird mein Leben sinnerfüllter und ich bin zufriedener, ein Vortrag von Helene Vock

Donnerstag, 1. März 2018, 19.30 Uhr
Asana Spital Menziken, Saal 1

Der Eintritt ist frei. Im Anschluss an den Vortrag offeriert Ihnen das Asana Spital Menziken gerne Kaffee und Kuchen.

Asana Gruppe AG - Spital Menziken
Spitalstrasse 1 · 5737 Menziken · Tel. 062 765 31 31
info@spitalmenziken.ch · www.spitalmenziken.ch

ASANA
Spital Menziken

NEU-Eröffnung

im Menzo Markt Menziken



Brot & Chäs



Zwei Fachgeschäfte unter einem Dach!

Im neu renovierten Verkaufslokal der Conditorei Fischer gibt es nun auch die hausgemachten Käse- und Milchspezialitäten der Fläcke-Chäsi Beromünster zu kaufen!

Profitieren Sie an den Eröffnungstagen vom 22. - 24. 2. 2018 von den 10% Rabatt auf Eigenprodukte der Conditorei Fischer und Degustationen von der Fläcke-Chäsi!

Einladung zum Thema «Das neue Erwachsenenschutzrecht»



Susanne Hofmann
Leiterin
Geschäftsstelle Menziken

Das Team der Geschäftsstelle Menziken freut sich auf Ihre Teilnahme und wünscht Ihnen bereits heute einen interessanten Vortrag.

Am 1. Januar 2013 wurde aus dem Vormundschafts- das Kindes- und Erwachsenenschutzrecht. Viele haben zwar davon gehört, doch die Wenigsten kennen die konkreten Unterschiede und die wichtigsten Änderungen. Gerne bringen Ihnen die Mitarbeiter der Abteilung Recht, Steuern und Immobilien der Hypothekarbank Lenzburg AG das neue Erwachsenenschutzrecht in Verbindung mit dem Vorsorgeauftrag und der Patientenverfügung etwas näher.

Möchten Sie sich gerne einmal etwas näher damit befassen und sich der Wichtigkeit dieser Themen bewusst werden?

Themen:

- Vorsorgeauftrag: Wer verwaltet mein Geld, falls ich auf einmal urteilsunfähig bin?
- Brauche ich auch eine Patientenverfügung?
- Generalvollmacht oder Vorsorgeauftrag – was ist für mich richtig?
- Wie geht die Bank mit zweifelhaft urteilsfähigen Kunden um?
- Was bringt mir eine Nachlassplanung?

Details

Datum: Donnerstag, 15. März 2018
Zeit: 9.00 Uhr mit anschliessendem «Zmorge-Brunch»
Wo: Huus 74 in Menziken

Anmeldung

Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung bis Freitag, 9. März 2018 an sandra.riederer@hbl.ch oder telefonisch (062 885 13 45, Sandra Riederer).

Die Teilnehmerzahl ist limitiert. Die Anmeldungen werden bestätigt.

AAR bus+bahn: Wiedereröffnung Verkaufsstelle

Die umgebaute Verkaufsstelle von AAR bus+bahn in Reinach bietet seit 6. Dezember 2017 verschiedene Dienstleistungen unter einem Dach an. Neu erhalten die Fahrgäste und die Bevölkerung von Reinach nebst dem gesamten nationalen und internationalen ÖV-Angebot auch Kioskartikel sowie eine Vielzahl an Geschenkartikeln.



Selin Röthlisberger, Andrea Gautschi (Teamleiterin Verkaufsstelle Reinach) und Karin Graetz.

(Eing.) – Wie bisher bietet AAR bus+bahn alle regionalen, nationalen und internationalen Angebote des öffentlichen Verkehrs, Freizeitangebote und Städtereisen (Zug/Flug) inkl. Hotelübernachtungen an. Neu ergänzen Kioskartikel (Printmedien, Getränke, Sandwiches, Snacks, Tabakwaren und Toto/Lotto-Spiele) das Angebot. Ein breites Sortiment an Geschenkartikeln rundet das Angebot ab.

Ausserdem wurden die Öffnungszeiten erweitert:

Mo. – Fr.	06.00 – 20.00 Uhr	durchgehend
Sa.	07.00 – 18.00 Uhr	durchgehend
So.	08.00 – 18.00 Uhr	durchgehend

Kundenorientierte und kompetente Beratung und Verkauf vor Ort

Das Sortiment des öffentlichen Verkehrs ist viel-

fältig und umfangreich. Elektronische Kanäle ergänzen und ersetzen jedoch zunehmend den Verkauf von Produkten des öffentlichen Verkehrs in bedienten Verkaufsstellen. Aufgrund dieser Rahmenbedingungen gibt es nur zwei Optionen: «Verkaufsstelle schliessen» oder «Sortiment ausbauen».

Nach eingehenden Analysen der einzelnen Standorte, vor allem bezüglich Potential-, Bevölkerungsentwicklung, Konkurrenzsituation, etc., hat sich AAR bus+bahn entschlossen, an verschiedenen Verkaufsstellen die «Präsenz vor Ort» beizubehalten, jedoch mit einem breiteren Sortiment (Kiosk, Postagentur, Geschenkartikel) und mit Unterstützung der Gemeinden. Diese Umsetzung erfolgte nun auch in Reinach.

Die Wiedereröffnung der Verkaufsstelle Reinach mit integriertem Kiosk wurde – zusammen mit dem Reinacher Gemeindeammann Martin Heiz und weiteren Vertretern des Gemeinderates – im kleinen Rahmen gefeiert. Mathias Grünenfelder, Direktor AAR bus+bahn, erklärte: «Eine kompetente Beratung vor Ort entspricht nach wie vor einem grossen Kundenwunsch und dem wollen wir gerecht werden». Des Weiteren erklärte er: «Nur mit dem ÖV-Sortiment können wir die Kosten nicht decken. Durch eine Sortimentserweiterung und mit der Unterstützung der Gemeinde können wir diesen Sachverhalt minimieren».



Schreinerei André Augstburger

Oelbergstrasse 15, 5737 Menziken
Tel./Fax 062 772 01 45, Mobil 079 696 38 67
www.schreinerei-augstburger.ch

Werkstatt: Risistrasse 4, 5737 Menziken

- Ihr Spezialist für:**
- ▶ Altbau
 - ▶ Restaurationen
 - ▶ Innenausbau
 - ▶ Türen/Fenster
 - ▶ Schränke/Küchen
 - ▶ Möbel
 - ▶ Parkett/Laminat
 - ▶ Reparaturen



Die beiden Geschäftsleiter Martin Härrli (l.) und Thomas Haller.



Verdrahtung einer Steuerung in der hauseigenen Werkstatt.



P. Hunziker Elektro
Grünauhof 2
5737 Menziken
062 771 80 30
www.hunziker-elektro.ch

IHR ELEKTRO-PARTNER VOR ORT

360° Schweizer Elektrotechnik

Ein Unternehmen der **Burkhalter**
Group

LUSTENBERGER Menziken GmbH – Kompetenz in der Entsorgung!

Entsorgen nicht nur Samstagsmorgen!

- ✓ Wir sind auch am Dienstag und am Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr für Sie da, um Ihre Recyclinggut entgegenzunehmen.



Öffnungszeiten Annahme:

Dienstag / Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

Grubenstrasse 5
5737 Menziken

Telefon 079 417 92 69
www.lustenberger-menziken.ch

Firma Breitenbach schliesst überall gut ab

Wer die Firma Breitenbach an der Wiesenstrasse in Reinach im Bereich Schliesstechnik in seine Planung miteinschliesst, kann auf einen verlässlichen Partner mit einem umfassenden Know-how zählen. Die Firma wurde ursprünglich 1920 in Luzern von Ludwig Breitenbach gegründet.

(tmo.) – Natürlich sind die Zeiten der grossen Metall-Bartschlüssel längst passé. Bei der Schliesstechnik habe ein extremer Wandel stattgefunden, wie die beiden Geschäftsleiter Martin Härrli und Thomas Haller sagen. Die Schliesstechnik steuert Richtung IT und Cloud-basierter Lösung. Und die beiden wissen, wovon sie sprechen. 2002 in Birrwil klein angefangen, haben sie vor etwas mehr als 5 Jahren nach Reinach in grössere Räumlichkeiten disloziert. Hier bieten sie alles rund um die moderne und zeitgemässe Schliesstechnik an. «Vom einfachen Briefkastenschlüssel bis zum komplexen Onlinesystem», wie die beiden sagen. Die klassische Schliessanlage sei aber noch heute die Grundlage eines jeden Systems. Ein System, das von der Firma Breitenbach und deren Fachleute auf die Bedürfnisse des Kunden bei Neubauten oder bei bestehenden Liegenschaften konfiguriert wird. Deshalb legen Martin Härrli und Thomas Haller grossen Wert auf die Beratungs- und Planungsphase. «Bei Zutrittssystemen, Schliessanlagen oder bei der Ver-

schlussstechnik bringen wir unsere Kunden mit Sicherheit weiter», betonen die beiden. Das Programmieren der Schliessanlagen in der hauseigenen Werkstatt und die Schulung bei den Kunden erfolgen durch die betriebseigenen Spezialisten. Von den Mitarbeitern wird ein breites Wissensspektrum und vielseitige handwerkliche Fähigkeiten gefordert. Zehn Personen und eine Lernende (KV) beschäftigt die Firma Breitenbach zur Zeit. Sie ist ebenfalls ein sicherer Wert, wenn es um die Türfachplanung geht. «Wir fertigen keine Türen, aber bauen die Verschlussstechnik ein – bei Holz- und Metalltüren.» Zu den Kunden zählen neben Privaten, auch kleinere und grössere Unternehmen: Trisa, die Amag Schinznach und Lupfig oder die Eniwa Aarau (ehemals IBA), um nur einige zu nennen. Die Top-Qualität, welche das Haus Breitenbach verlässt, ist auch den vielen namhaften Zulieferfirmen bekannt. So hat das Reinacher Unternehmen zum Beispiel in einem Zertifizierungsverfahren als höchstes Level den Solutionpartner-Status der Firma «dormakaba» erreicht.



Pfiffig! Stephan Fuhrer füllt Flaschen mit Licht!

Eine schöne Flasche, die schon seit Monaten leer im Wohnzimmer steht? Die viel zu schön ist, um sie wegzuworfen oder zu viele Erinnerungen daran hängen? Stephan Fuhrer aus Reinach hat mit «2cent-Lampen» die Lösung! Aus alten Glasflaschen werden individuelle Lampen hergestellt.



(jlo) – Im Keller von Stephan Fuhrer stapeln sich haufenweise leere Schnaps- und Weinflaschen. Natürlich nicht selbst geleert. Er freut sich über jede einzelne Flasche, die er von Freunden und Bekannten bekommt, um sie weiterzuverarbeiten – in einen individuellen, persönlichen und originellen Lichtspender. Wie er auf eine solche Idee kam? Eine Bekannte, die ein eigenes Restaurant betreibt, suchte durch ihn Deko-Ideen, um Wein schön präsentieren zu können. In den Anfängen nahm der Reinacher Euro-Paletten, um dem Wein eine ausgefallene Plattform zu bieten. Nach und nach fand er aber eine bessere Variante! Ein Sockel aus Holz, der in diversen Schritten bearbeitet und anschliessend geflammt wird. Das Entfernen der verbrannten Oberfläche bringt eine einzigartige Struktur zum Vorschein. Zum Sockel gesellt sich eine leere Flasche,

die wieder gefüllt werden soll. Aber nicht mit Flüssigkeit, sondern mit Licht! Wie aber kommt die Glühbirne in die Flasche? Nein, nicht einfach indem der Flaschenboden ganz abgesägt wird. In einem speziellen Vorgang schneidet Stephan Fuhrer in einem von ihm entwickelten Verfahren den Flaschenboden nur gerade soviel auf, dass die Glühbirne hineinpasst! Jede Flasche ist einzigartig, jede Struktur und Farbe wird durch das Licht speziell wiedergegeben. Neu werden nicht mehr nur Holzsockel für die Lampen produziert, sondern auch solche aus Kork. Als weiteres Angebot wird es auch Flaschen gefüllt mit LED-Girlanden geben. Man kann gespannt sein, welche zündenden Ideen Stephan Fuhrer in der Zukunft noch haben wird. Der Name «2cent» hat eine ganz persönliche Bedeutung für Stephan Fuhrer. Seine Mutter und sein Sohn tätigten ihre Einkäufe oft in Deutschland. Als seine Mutter dann leider verstarb, erbebt der kleine Nicola eine Menge 2-Cent-Stücke. Diese werden nun in jede Lampe miteingebaut und dienen als Label. Falls Sie auf der Suche nach einem nicht alltäglichen Geschenk sind, sollten sie mit Stephan Fuhrer Kontakt aufnehmen. In seiner kleinen Werkstatt verwandelt er jede Art von Flaschen in ein strahlendes Geschenk, das nicht ab Stange erhältlich ist. Falls Sie keine passende Flasche zur Hand haben, finden Sie auf Fuhrers Website www.2cent.ch eine Auswahl käuflicher Flaschenlampen.



Die kleine Werkstatt von Stephan Fuhrer. Hier fertigt er individuelle Flaschenlampen an.



**WECHSEL-
RAHMEN-
FENSTER**

Die sanfte
Renovation –

in Holz-Metall

- aussen Metall
- innen Holz deckend
zum Streichen
oder naturbehandelt
- in jeder Holzart

DÖBELI

Max Döbeli AG
Bauschreinerei
5737 Menziken
Tel. 062 771 19 28*
doebeliag@bluewin.ch

**PINK
PANTHER
KINDERTAGESSTÄTTE**



Kinderkrippe **Schülerhort** **Mittagstisch**

Ihre Kinder im Mittelpunkt und dies bereits ab dem 2. Lebensmonat in der KITA zum Wohlfühlen.

Profitieren Sie von:

- Der familienergänzenden Kinderbetreuung
- Einkommensabhängigen Tarifen
- Mehrtages- und Geschwisterrabatt

Kontakt:
Kindertagesstätte Pink Panther
Alte Strasse 47
5734 Reinach AG

Telefon +41 (0)62 771 47 77
E-Mail info@pink-panther.ch
Homepage www.pink-panther.ch

DER NEUE REXTON
5 Jahre Werksgarantie
Anhängelast 3,5 t
ab Fr. 32 990.–



SSANGYONG

**Wynamatt-
garage ag**

J. Bombuy
Hauptstrasse 79, 5737 Menziken
Tel. 062 771 83 77, www.wynamatt-garage.ch

ssangyong.ch

Tu auch du was Gutes für deinen Körper, mit Pilates!

«Nach 10 Stunden fühlst du den Unterschied. Nach 20 Stunden siehst du ihn. Und nach 30 Stunden hast du einen neuen Körper.» Dies sagte einst Joseph H. Pilates. Dieser Meinung ist auch ganz klar Simone Meister mit ihrer Unternehmung «Pilates 4 you»!



Übung: Pelvic Curl and Leg Extension.

(jlo) – Jahrelang hat Simone Meister aus Beinwil am See selber Pilates-Kurse besucht. Vor zwei Jahren absolvierte sie eine Ausbildung zur Pilates Instructorin und wagte den Schritt in die Selbstständigkeit. Simone leitet diverse Pilates-Stunden und bietet auch private Trainings bei Kunden Zuhause an, bei welchen sie Trainingsutensilien wie Kunststoffrollen, Matten, Igelbälle etc. mitbringt. Seit dem 30. Oktober 2017 ist sie im Studio up+down an der Aarauerstrasse 28 in Reinach eingemietet. Hier können Kunden jeden Montag um 9:00 Uhr und Donnerstags ab 19:00 Uhr Simones Pilates-Training besuchen. Neben Einzel-Lektionen à 55 Minuten können auch Monats- und 10er-Abos gelöst werden. Ein Einstieg ist jederzeit möglich. Pilates ist ein ganzheitliches, sanftes und sehr wirksames Körpertraining, welches die Rumpfmuskulatur kräftigt. Es fördert eine gute Haltung und verbessert das Körpergefühl. Pilates ist sowohl für Anfänger als auch Fortgeschrittene geeignet. Die Übungen werden individuell an die Fähigkeiten und den Trainingsstand



«Pilates 4 you» bei Simone Meister.

jedes einzelnen angepasst. Bei Simone Meister nehmen 22- bis 60-jährige Personen am Kurs teil. Erfreulich: Auch Männer sind bei den Pilates-Stunden anzutreffen. Es sei schön von Kunden zu hören, dass die Kopfschmerzen zurück gegangen seien oder jemand beweglicher wurde. Ziele von Simone Meister sind es mit «Pilates 4 you» noch mehr Stunden anbieten zu können und weitere Personen für Pilates zu begeistern. Wenn sie jetzt denken: «Das wäre etwas für mich!», dann nichts wie los: Melden Sie sich für ein kostenloses Probetraining unter www.pilates4you.biz an.

Seit 2011


gurtner treuhand
 buchführungen abschlüsse steuern

Ihre Steuererklärung 2017 zum attraktiven Pauschalpreis

www.gurtner-treuhand.ch | info@gurtner-treuhand.ch | 062 771 32 45
gurtner treuhand | Floraweg 14 | 5737 Menziken

Überzeugt. Von Anfang an.



Wir bringen die Zukunft in Serie.



The All-New T-Roc.
Bereits für Fr. 24'850.-



Volkswagen

60

1958
2018
JAHRE
REGIONALER
VW-PARTNER

Garage Gloor AG

Dorfstrasse 489, 5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 61, www.garage-gloor.ch

062 771 20 25
5737 Menziken
www.ihrgartenbauer.ch

perrinjaquet

Jetzt aktuell: Winterschnitt
Wir beraten Sie gerne kostenlos und unverbindlich.

Die Teddybärenszene kommt in den Saalbau Reinach

Bereits zum 18. Mal schlägt die Teddybärenszene aus der Schweiz und dem benachbarten Ausland am 24. Februar ihre Zelte im Reinacher Saalbau auf. Und wieder dürfen sich die Besucher auf einen bärenstarken Auftritt der vielen knuffligen Herzensbrecher freuen.

(tmo.) – Für den Jööh-Effekt sorgen die über 40 Ausstellerinnen und Aussteller, die sich bei den bewährten zwei Veranstalterinnen Lilo Marzohl und Katharina Schulthess angemeldet haben. In unzähligen Stunden Handarbeit haben sie Teddy-Unikate in den verschiedensten Grössen und aus verschiedensten Materialien hergestellt. Und zwar von Holz über Filz, weichem Mohair bis hin zu schmeichelnder Baumwolle. Und selbstverständlich werden die Teddybären nicht nur ausgestellt, sondern werden auch zum Verkauf angeboten. Und die Teddyausstellung ist ein Anlass, wo man mit den Händen schauen und die Teddys in die Arme nehmen darf, bevor man sie kauft. Über Generationen hinweg hat



Mit Hilfe einer Motorsäge lässt Heinz Hofer Teddys entstehen.

sich der Teddybär mit seinen Knopfaugen und seinem treuherzigen Blick als Kuscheltier, Trostspender, als Ausstellungsobjekt oder gesuchtes Sammlerstück etabliert. Mit Bären aus speziellem Material empfängt Heinz Hofer jeweils die Besucher vor dem

Reinacher Saalbau. Mit Hilfe einer Motorsäge lässt er einen Teddybär entstehen. Beeindruckend! Es lohnt sich also, ihm bei seiner «Arbeit mit schwerem Gerät» über die Schultern zu schauen. Interessant ist auch, welche schönen Bären die Fellnähergruppe Schenkenberg aus Schweizer Kaninchenfellen näht. Und falls Sie als Besucher im Besitz eines alten Teddys sind, können Sie den Wert bei der Bärenschätzstelle am Stand von Esther Ackermann bestimmen lassen. Wie schon in vergangenen Jahren kann man es sich im Kaffeestübl des gemeinnützigen Frauenvereins Reinach gut gehen lassen. Der Eintritt kostet fünf Franken, Kinder haben gratis Zutritt.



Angebotserweiterung Verkaufsstelle Reinach

Unsere Verkaufsstelle bietet seit Dezember verschiedene Dienstleistungen unter einem Dach an.

Nebst dem gesamten öV-Angebot erhalten Sie zahlreiche Kiosk- und Geschenkartikel sowie den Service PickPost.

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns!

Neu mit
Kiosk &
PickPost



Evangelische Allianz Oberes Wynental

Am Freitagabend, 12. Januar 2018 fand ein Lobpreisabend im Zelt der Heilsarmee in Reinach statt. Über 50 Personen aus den verschiedenen Landes- und Freikirchen im Raum des Oberen Wynentals erlebten einen gelungenen Liederabend unter der Leitung des Sängers und Heilsarmee-Mitgliedes Marcel Bürgi, begleitet von Raphael und Phillip Dätwyler und unterstützt durch das Technikerteam Silvan Gloor und Yannik Beimler.



(sg) – Die Gäste wurden in eine gute Gemeinschaft hineingenommen, mit vielen bekannten und einigen weniger gängigen Liedern, und wurden ermutigt, Gott zu vertrauen, die Liebe, Vergebung und Heilung durch Jesus Christus anzunehmen. Die verantwortlichen Heilsarmee-Offiziere Peter und Katharina Hauri sorgten mit ihren Helfern für einen reibungslosen Ablauf und für einen sympathischen, einfachen Apéro, der anschliessend für die Anwesenden Gelegenheit bot, sich noch gemeinsam auszutauschen.

Dieser bereichernde Abend war der Auftakt zum Allianzgottesdienst vom Sonntag, den 14. Januar 2018 in der Kirche Reinach.

Dieser war geprägt von einem freudigen und interessanten Miteinander. Die Chrischona-Band, un-

ter der Leitung von Andreas Müller, führte durch den musikalischen Teil mit berührenden Mundartliedern. Pfarrer Andreas Schindler (Reinach) moderierte einfühlsam den Gottesdienst und stellte mit Interviewfragen Pfarrer Mario Gaiser (Menziken), Chrischonaprediger Andreas Ruh und die Heilsarmee-Offiziere Peter und Katharina Hauri mit ihren gemeindebezogenen Herausforderungen vor.

Der anschliessende Allianz-Brunch im Kirchgemeindehaus Reinach zeugte mit einem übervollen Saal von interessierten Teilnehmern aus den kirchlichen Wynentaler Gemeinden und vom Wunsch, den Tag weiter miteinander zu teilen und gemeinsam den Glauben zu leben.

GEWÜRZ Zauber
Do, 22. Februar & 15. März, 19 Uhr

Geniessen Sie einen Hauch von 1001 Nacht am Hallwilersee. **Bereits für CHF 78.-* sichern Sie sich Ihren Platz** an der orientalischen Geniesser-Tafel, inkl. Weine und Mineral.

Wir freuen uns auf Sie.

* mit elektronischer Vorkasse CHF 74.-

schiff lände
Seestrasse 30 | 5708 Birrwil
T 062 772 11 09 | schiffaende@remimag.ch
hotel-restaurant-schiffaende.ch



Wir geben ALLES für Deinen Erfolg. Täglich. Seit 20 Jahren

- persönliche Beratung
- fachliche Betreuung
- professionelles Equipment
- freundliche Atmosphäre
- Krankenkassen anerkannt

**Power Group-Fitness!
23 Lektionen pro Woche**

Kids-Club Mo-Fr von 9.00-11.00 Uhr (im proFIT Menziken)

pro FIT
Fitness- und Gesundheitscenter
Menziken
Tel. 062 771 57 55

müli FIT
Fitness- und Gesundheitscenter
Unterkulm
Tel. 062 776 57 55

www.2-for-you.ch

LIFE MARKET
HAUPTSTRASSE 62 • 5734 REINACH AG

ÖFFNUNGSZEITEN
MONTAG – FREITAG 08.30 – 19.30 UHR
SAMSTAG 08.30 – 18.30 UHR



30
SEIT ÜBER
30 JAHREN

DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.
www.wernli-immo.ch

Verkaufsmandate
Kauf und Verkauf von Liegenschaften
5502 Hunzenschwil
Telefon 062 897 29 04

wernli immobilien 

Burglind – ein stürmischer Jahresbeginn



Der geplante Arbeitsbeginn des Forstbetriebs aargauSüd, wurde durch den Sturm zu Jahresbeginn vom 8. Januar auf den 4. Januar vorverschoben. Die Ortsverbindungsstrassen und Hausdächer von umgestürzten Bäumen zu befreien, hatte erste Priorität.

(fhu) – Das Team von anfänglich zwei Mitarbeitern am Tag des Sturms, wurde innert kurzer Zeit auf das gesamte Team erweitert. Die Schadens- und Notfallmeldungen häuften sich von Stunde zu Stunde. Die Zusammenarbeit mit Feuerwehr, Polizei und Hausbesitzern war in der ersten Phase nach dem Sturm enorm wichtig. Die Bäume, welche Strassen blockierten, wie auch umgestürzte Bäume auf Hausdächern hatten erste Priorität. Die Ortsverbindungsstrassen mussten als nächstes geräumt werden, damit die Zufahrten zu den am meisten beschädigten Gebieten gewährleistet war. Das bereits liegende und zum Abtransport bereite Holz musste schnellstmöglich weggeführt werden, um neuen Platz für das Sturmholz zu schaffen. Solche Situationen seien immer eine Herausforderung und benötigen vor allem mehr Organisation in den ganzen Abläufen, berichtete Ueli Wanderon, Förster des Forstreviers aargauSüd. Die Sicherheit für die Forstwarte, wie auch für die Bevölkerung stehe dabei immer im Fokus. Die Warnungen, den

Wald nicht zu betreten, seien berechtigt gewesen, da auch bei wenig Wind Spannungen entstehen und immer wieder Äste fallen können. Die Waldstrassen seien nach etwa einer Woche wieder normal befahrbar gewesen. Bei den sogenannten Altholzinseln wurden Sicherheitsarbeiten vorgenommen und nur so aufgeräumt, damit man sich auf den Wanderwegen wieder normal bewegen konnte. Das Ziel war, dass das Naherholungsgebiet Wald wieder genutzt werden konnte. Die Altholzinseln sind jene Gebiete, in welchen die Bäume alt werden sollen und daher nicht aktiv gefällt werden dürfen. Die Altholzinseln sollen die Vernetzung zwischen den grösseren Naturwaldreservaten gewährleisten. Da sich der Sturm etwa in der Mitte der Holzschlagsaison ereignete, werde es laut Ueli Wanderon auf die gesamte Holzmenge und den Arbeitsaufwand keinen erheblichen Einfluss haben. In Situationen wie diesen, solle man nicht nur die Schäden betrachten, sondern auch die Chance für die Natur dahinter erkennen.

Finden Sie alltagstaugliche Antworten und Lösungen für Ihre Lebenssituation

(Beziehungskonflikte, Entscheidungen, Stress, Kommunikation, Krisen, Sinnfindung)



Adrian Hürzeler
Coach, Berater, Krisenpädagoge

Praxis für Persönlichkeits- und Führungsentwicklung

5734 Reinach | Wydenstrasse 22 | 079 729 11 66 | www.solutionsteps.ch | info@solutionsteps.ch

Für den schönsten Tag im Leben einer Frau.



manger

Mode und Stil

Hauptstrasse 48 Reinach

manger-mode.ch

swidro
drogerie bärenmarkt



Breitstrasse 61, 5734 Reinach
Tel.: 062 771 22 15
www.swidro-drogerie-baerenmarkt.ch

JETZT NEU! GROSSE SANITÄTSABTEILUNG IN REINACH

Von Rollatoren und Gehstöcken über Schlaf- und Sitzkissen bis hin zu Bandagen und Kompressionsstrümpfen finden Sie neu eine grosse Auswahl an Hilfsmitteln, Sanitäts- und Krankenpflegeartikel in unserem Sortiment.



Reiheneinfamilienhäuser
5½ ab CHF 619'000.-



Eigentumswohnungen
3½ - 5½ ab CHF 416'000.-

Tage der offenenTür

Herzlich willkommen
im Gautschi-Park

Samstag	3. März
Samstag	17. März
Samstag	7. April
Samstag	21. April
	10 - 14 Uhr



Musterwohnung:

Titlisstrasse 2C
5734 Reinach

VAREM FRAU RUTH SCHMID +41 41 566 76 76 r.schmid@varem.biz www.gautschi-park.ch

Feines aus fernen Ländern

Der Life Market an der Hauptstrasse 62 in Reinach, ist ein Ende 2017 eröffnetes Geschäft für Lebensmittel und Haushaltswaren aus fernen Ländern. Inhaber Burhan Atalay freut sich darauf, bekannte und neue Gesichter in seinem Geschäft begrüssen zu dürfen.



(fhu) – Inhaber Burhan Atalay lebt seit über dreissig Jahren in der Schweiz und ist ein erfahrener Unternehmer in der Gastro- und Lebensmittelbranche. Auf die Idee, in Reinach diesen Laden zu eröffnen, haben ihn vor allem Gäste und Kunden gebracht. Die Nachfrage für Artikel aus diversen Ländern ist folglich definitiv vorhanden. Das Ziel von Burhan Atalay ist es, gute Produkte zu attraktiven Preisen anzubieten. Das Angebot umfasst bekannte Produkte aus Ländern wie der Türkei, Bosnien, Albanien, Portugal, Italien, Kroatien oder Serbien. Kaffee oder Tee, Hülsenfrüchte, Reis, Mol-

kereiprodukte, gefrorenes Fleisch oder Fisch, sowie Früchte, Gemüse und auch Haushaltsartikel hat Burhan Atalay in seinem Sortiment. Für die einen eine gute Möglichkeit, die bekannten Gerichte aus der Heimat auch hier authentisch kochen zu können und für die andern, mit beispielsweise bekannten Tees oder Süssigkeiten in Ferienerinnerungen zu schmelgen. Neben dem bestehenden Sortiment, versucht Burhan Atalay auf Nachfrage auch ergänzende Produkte anzubieten. Zufriedene Kunden, ein breites Sortiment, frische und gute Produkte sind für den Inhaber das Wichtigste.





Schnäggeball: Saalbau war fest in Zombie-Händen



(tmo.) – Hilfe, die Zombies sind los! Der Gruselkino im Reinacher Saalbau hat eine neue Höchstmarke erreicht. Nicht verwunderlich. Der Maskenball der Reinacher Schnäggeschränzer stand nämlich unter dem Motto «Zombie-Wedding» und ganz im Zeichen des 30-Jahr-Jubiläums der Reinacher Guggenmusik.

Und da kamen sie in Scharen aus ihrer Gruft und gaben sich in der Oberwytentaler Metropole die Ehre: die vielen kunstvoll geschminkten Herr und



Frau Zombie. Und trotz viel Blut und Wunden waren viele lachende Gesichter ausmachen. So schön kann Horror sein! Fröhliche Stimmung herrschte im Saalbau ebenso wie in der Bar und im Kafizelt. Das Faschnachtsfieber hat sie alle wieder gepackt. Für Farbigkeit sorgten neben den Zombies auch fidele Mexikaner, Häftlinge, Superman, Spiderman, Cheerleader, der Pirat, der beim Saalbau vor Anker ging und viele andere mehr. Den Startschuss zum fasnächtlichen

Treiben feuerten diverse Guggenmusiken mit dem Monsterkonzert vor dem Saalbau ab.





Ohne Eis läuft bei Peter Küng gar nichts

Am 1. November 1997 bestritt er seinen ersten Arbeitstag in der Eishalle Reinach als Eismeister. Seit mehr als 20 Jahren koordiniert er das Tagesgeschäft, wartet die Anlage und vermietet die Kunsteisbahn-Oberwynental. Damit nicht genug, denn seit 1986 ist Küng auch Linesman an Eishockey Spielen.



(jlo) – Der 49-Jährige verbringt die meiste Zeit in Eishallen. Aber nicht nur heute, schon früher. 15 Jahre lang war er Verteidiger des SC Reinach und startete 1986 seine Karriere als Schiedsrichter! 1991 war er das erste Mal in der 1. Liga als Linesman im Einsatz. Er kämpfte sich immer weiter nach oben, 1994 war er regelmässig als Linesman unterwegs, bis er im Jahr 2000 in der Nationalliga A mitmischen durfte. Im Rampenlicht steht der Linesman nicht, denn vor und nach den Spielen gibt es viele Arbeiten, die unsichtbar sind und andere den Ruhm kassieren. Dies stört den ruhigen und ausgeglichenen Peter Küng aber nicht! Denn er selbst sah sich nie als Headschiedsrichter. Er sei nicht der Typ dazu, das habe er in all den Jahren selber bemerkt. Als Headschiedsrichter fängt man wieder in den untersten Ligen an und muss sich nach oben kämpfen. Wer weiss, ob man es dann nochmal an die

Spitze schafft. Letzten Herbst hat der Reinacher sein 1000. Spiel bestritten! Es gäbe einige Spiele, die ihm nicht mehr aus dem Kopf gehen, favorisieren könnte er aber keines. In den Playoffs dreizehnmal beim Finale mit dabei, siebenmal in Davos beim Spengler Cup. In der ganzen Welt kam der bescheidene Küng umher! Neuseeland, Schweden, Kuwait. Mit über 18 Jahren Erfahrung als Linesman ist er einer der routiniertesten im Schweizer Eishockey! Viel Freizeit bleibt als Betriebsleiter einer Eishalle und Linesman nicht mehr. Ist er doch 100% angestellt und das ganze Jahr durch an 75 bis 85 Spielen anzutreffen. Mit 50 Jahren ist aber Schluss! Das Verbandsreglement legt vor, dass das Amt eines Linesman nur bis zum 50. Lebensjahr ausgeübt werden darf. Küng freut sich mehr Zeit auf seinem Bike zu verbringen und wieder mal nichts zu tun! Denn das kam die letzten Jahre viel zu kurz. In der Kunsteisbahn-Oberwynental wird er aber weiterhin anzutreffen sein. Er liebt seinen Job, denn er ist abwechslungsreicher als viele andere. Er erledigt administrative Arbeiten, kann seine handwerklichen Fähigkeiten zeigen und erfreut sich jeden Tag viele Kunden auf der Eisbahn anzutreffen. Im Sommer ist er verantwortlich für die Instandhaltung der Eisbahn, führt Wartungen durch und vermietet die Halle so oft wie möglich für die Saison (Mitte August bis 3. Woche März). In Aarau wurde das Spiel zwischen dem SCB und dem ZSC nicht bewilligt. Darauf wurde Peter Küng vom Sportchef Aarau kontaktiert und angefragt, ob das Spiel nicht in Reinach stattfinden könne. Küng nahm Kontakt mit dem ZSC auf und regelte alles weitere. Somit werden der SCB gegen den ZSC am 23. Februar auf der Eisbahn in Reinach gegeneinander spielen! Dieser Match bietet allen Spielern, die leider nicht an der Olympiade teilnehmen können, die Chance ihre Spielpraxis weiter auszubauen und sich auf die Playoffs vorzubereiten.



Bob U23: Vize-Weltmeistertitel für Alain Knuser

Bewegung und Sport sind ein fester Bestandteil im Leben von Alain Knuser. Erfolge konnte der Reinacher dabei schon in diversen Sportarten und auf verschiedenen Schauplätzen feiern. Seit kurzem hat er einen Vize-Weltmeistertitel in seinem Palmares.

(tmo.) – Seine sportlichen Aktivitäten hat Alain Knuser nicht auf sondern *aufs* Eis gelegt. Genauer in den Eiskanal. Dort, wo die weltbesten Bobpiloten mit ihren Teams um die schnellsten Startzeiten, Ideallinien, Hundertstelssekunden und damit um Medaillen kämpfen. «Im Winter 2013 wurde ich durch den Paten meiner Freundin zu einer Bob-Taxifahrt nach St. Moritz eingeladen. Dabei erkannte dieser meine Begeisterung und sportlichen Ambitionen. Daraufhin ermöglichte er mir den Zugang zum Team von Clemens Bracher», wie der ehemalige Kickboxer aus Reinach sagt. Nach dem Abschluss seiner Lehre gehörte er bald zu den Stammanschiebern im Team des Emmentaler, welcher sich die Schweizermeistertitel 2018 im

2er- und 4er-Bob sicherte. Für die Juniorenweltmeisterschaft im 4er-Bob vom 28. Januar in St. Moritz wurde Alain Knuser von Clemens Bracher freigestellt, um das Team von Michael Vogt zu verstärken. Und mit seiner Mannschaft im Rücken (Alain Knuser auf Position zwei hinter Steuermann Vogt) holte sich der Schwyzer nach zwei Läufen 24 Hundertstels hinter dem Deutschen Richard Oelsner und 87 Hundertstels vor dem Russen Aleksandr Bredikhin den Vizeweltmeistertitel.

Kraft, Schnelligkeit und Spritzigkeit gefragt

Im Bobsport bildet nicht nur der Pilot an den Steuerseilen einen wichtigen Faktor im Kampf um Podestplätze. Einen ebenfalls grossen Anteil an Erfolg oder Misserfolg haben auch die Hintermänner als Anschieber. «Für den Bobsport sind drei Trainingsfaktoren wichtig: Kraft, Schnelligkeit und die Leichtathletik», wie Alain Knuser erklärt. Das gemeinsame Anschieben, die Teamfähigkeit und die Koordination beim Einstieg faszinieren ihn. Als Bobanschieber muss man kräftig, schwer und trotzdem schnell sein. Knusers Trainings-



Im Bob-Team von Clemens Bracher gehört Alain Knuser zu den Stammanschiebern.



Mit dem Viererbob-Team von Michael Vogt (links) gewann Alain Knuser Ende Januar dem Vizeweltmeistertitel bei den U23.

plan beinhaltet intensive Krafttrainings mit hohen Gewichten, Sprinttrainings in einer Leichtathletikgruppe sowie Sprungtrainings, bei welchen die Explosivität trainiert werden. Die Trainingseinheiten absolvieren die Teammitglieder autonom, da alle an unterschiedlichen Orten Wohnsitz haben. Je nach Trainingsphase trifft man sich zusätzlich wöchentlich auf der Anschubbahn in Andermatt.

Hartes Training für den Erfolg

Für den Bobsport und um Topleistungen zu erbringen betreibt Alain Knuser eine grossen zeitlichen Aufwand. wenn man bedenkt, dass seine sportlichen Fähigkeiten nur gerade während der ersten fünf Sekunden eines jeden Laufs (dem Start) gefragt sind. Dort allerdings gilt es, die Leistungen des Trainings optimal abzurufen. Während der Saison und in den monatlich stattfindenden Trainingslagern trainiert der Reinacher zweimal täglich. In der Zeit von Frühling bis Herbst stehen neben einer normalen Arbeitstätigkeit sechs bis sieben Trainingseinheiten pro Woche an. Neben

dem U23-Vizeweltmeistertitel zählt der Junioren-Schweizermeistertitel 2017/2018 im Viererbob zu Knusers grössten Erfolgen. Und für weitere Erfolge und Empfehlungen trainiert der Reinacher weiterhin hart. Sein Ziel längerfristig ist es, dereinst an Olympischen Spielen teilzunehmen und zur Weltspitze im Bobsport zu gehören. «Für das kommende Jahr habe ich mir die Qualifikation für die Spitzensportrekrutenschule in Magglingen als Ziel gesetzt.» Dankbar ist Knuser auch den Sponsoren, ohne deren Unterstützung er den Bobsport auf diesem Niveau nie betreiben könnte.



NEUE AUSSTELLUNG

Glasduschen | Wintergärten | Glastüren
Sitzplatzverglasungen | Glasgeländer



Öffnungszeiten

Montag – Donnerstag
07.30–11.30 Uhr
13.15–17.00 Uhr

Freitag
07.30–11.30 Uhr
13.15–15.30 Uhr

**Samstag und ausserhalb
Öffnungszeiten:**
nach telefonischer
Vor Anmeldung



**HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL**



Haerry & Frey AG
Widenmatt 2
CH-5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04

www.glas-haerry.ch

Clevere Lösungen aus Glas!



Die glücklichen Gewinner mit ihren kostbaren Preisen. Auf dem Bild fehlen die Gewinnerinnen des 1. und 4. Preises.

Weihnachten im Februar bei Janari Uhren & Schmuck

Das 15-Jahr-Jubiläum des Uhren- und Schmuckfachgeschäftes Janari in Reinach war ein voller Erfolg. Von nah und fern kamen die Kunden nach Reinach, um auf das Jubiläum anzustossen. Dabei konnten sie auch an einer Verlosung teilnehmen, bei welcher tolle Preise zu gewinnen waren.

(tmo.) – «Unforgettable Moments» oder unvergessliche Momente heisst ein Slogan an der Wand im Uhren- und Schmuckfachgeschäft Janari in Reinach. Und dieser traf Anfang Februar speziell für sieben Kunden zu. Sie wurden als Gewinner der Verlosung gezogen, welche im Rahmen des 15-Jahr-Jubiläums im Dezember durchgeführt wurde. Ein Jubiläum, das in allen Belangen ein Erfolg war und von Kunden nicht nur aus der Region besucht wurde. «Wir durften sogar Kunden aus dem Kanton Solothurn und Bern bei uns begrüssen», wie Garbis Güll erfreut

sagte. Rund 300 haben an der Verlosung teilgenommen. Sieben Gewinner durften anlässlich eines Apéros die kostbaren Preise als verspätetes Weihnachtsgeschenk im Empfangen nehmen. 1. Preis Soltairanhänger, Margrit Maurer, Zetzwil; 2. Preis Le-Temps-Uhr, Christian Wirz, Menziken; 3. Preis Festina-Uhr, Othmar Eicher, Beinwil am See; 4. Preis Pandora-Armband, Sabrina Schenker, Aarau; 5. Preis Engelsrufer, Roland Gautschi, Menziken; 6. Preis Thomas-Sabo-Armband, Walter Bucher, Reinach; 7. Preis Gess-Uhr, Antonio De Pietro, Beinwil am See.



Gloor &
Holzbau AG/Schreinerei
 Spenglerei **Baumann**
 Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87
www.gloor-baumann.ch

Zimmerarbeiten
 Bedachungen, Dachfenster
 Allg. Schreinerarbeiten
 Spenglerarbeiten
 Holz-Elementbau
 Um- und Neubauten
 Dachgeschossausbauten
 Parkettböden
 Dachsanierungen
 Fassadenverkleidungen
 Kranarbeiten
 Flachdachabdichtungen
 Photovoltaik

Siegenthaler Tankrevisionen AG



Heizöl • Diesel • Kohlen • Holz
 Tel. 062 771 48 08
 5737 Menziken • Fax 062 771 49 81
info@toptankrevisionen.ch

www.toptankrevisionen.ch

MÄLER
 Desi + Jasi Bühler GmbH

Büro + Magazin:
 Hauptstrasse 66
 5737 Menziken

Telefon 079 208 42 08
 Telefax 062 771 48 04

E-Mail info@buehlergmbh.ch
 Web www.buehlergmbh.ch

FACHGERECHT UND KOMPETENT...

MALERARBEITEN

(INNEN & AUSSEN)

GIPSERARBEITEN

FASSADEN

ISOLATIONEN

TAPEZIEREN

RENOVATIONEN

seit 1979

ASANA
 Spital Menziken

Eusi Region – euses Spital

Das Spital Menziken stärkt die chirurgische Grundversorgung: Neu bieten wir im Spital Menziken eine eigene chirurgische Sprechstunde an. Es ist uns wichtig, Ihnen jederzeit die beste Medizin bieten zu können. Daher bauen wir unser eigenes Angebot aus und stärken die Zusammenarbeit mit grösseren Spitälern. Unser Team entscheidet gemeinsam mit Ihnen, welches Spital für Sie persönlich die beste Behandlung bieten kann.



Dr. med. Jürg Gurzeler: In seinen Händen liegt die Verantwortung im Spital Menziken für die Qualitätssicherung, die Aus- und Weiterbildung sowie die fachliche Führung der Chirurgie.

Unter der Leitung von Dr. med. Jürg Gurzeler, Chefarzt Chirurgie und Departementsleiter Operative Medizin sowohl am Spital Zofingen wie auch am Spital Menziken, kümmert sich ein Team aus freischaffenden Beleg- und am Spital angestellten Kaderärzten an 24 Stunden am Tag und während 365 Tagen im Jahr um die chirurgische Grundversorgung in der Region aargauSüd.

Durch die Kooperation mit dem Spital Zofingen, einer 100%-igen Tochterfirma der Kantonsspital Aarau AG, kann die Veränderung der chirurgischen Abteilung sowohl personell als auch fachlich rasch realisiert werden. Für unsere Patienten hat diese Zusammenarbeit grosse Vorteile. Sie profitieren von der engen Anbindung sowohl an das Spital Zofingen wie auch zum Kantonsspital Aarau. Am Spital Menziken werden dank der Zusammenarbeit neue Kompetenzen in der Diagnostik aufgebaut. Zudem kann die Zuweisung von Patienten in Gebiete der spezialisierten

und hochspezialisierten Versorgung dank der starken Partner sehr viel rascher erfolgen.

Mit den chirurgischen Sprechstunden, die durch die am Spital angestellten Chirurgen geführt werden, schafft das Spital Menziken zudem ein ganz neues Angebot für die Bevölkerung. Rund um die Uhr für die Bevölkerung der Region eine sichere Anlaufstelle bei medizinischen Problemen zu bieten – dieses Ziel verfolgt das Spital Menziken seit seiner Gründung vor 115 Jahren konsequent. Um auch künftig ein kompetenter Partner für die gesundheitliche Versorgung der Bevölkerung der Region aargauSüd zu bleiben, schafft das Spital Menziken eine stabile Grundlage für die Zukunft seiner chirurgischen Grundversorgung.

Auch nach einem Eingriff sind Sie bei uns bestens versorgt. Unsere hauseigene Physiotherapie bietet Ihnen jede moderne Form der Krankengymnastik an. Wohnortnah, kompetent und freundlich. Ganz besonders ist unser warmes Gehbad, in dem krankengymnastische Behandlung besonders schonend und schmerzarm durchgeführt werden können.

Gerne dürfen Sie sich direkt oder über Ihren Hausarzt an uns wenden.

Asana Gruppe AG
 Spital Menziken, 5737 Menziken
 Telefon 062 765 31 31
www.spitalmenziken.ch

es beginnt mit dir

top ausdauer- und fitnessgeräte
365 tage offen, von 6 bis 23uhr
design- & wohlfühl-ambiente
persönlicher trainer buchbar
xxl - auf 1000 m2

neu
für dich!

sensationelle
monatlich
39.-

* mindestdauer 12 mt.
+ chf 30.- einschreibebühr

sexy-trendy-cool
discount fitnesscenter fit.ch®

reinach ag

info & abo-einschreibungen
montag 18.00 - 19.00
mittwoch 19.00 - 20.00
samstag 11.00 - 12.00

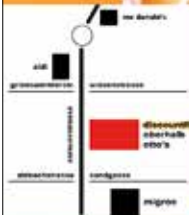
discountfit.ch

wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz.
discountfit zählt bereits 20 filialen und weit über 25'000 begeisterte
mitglieder. einfach gut aussehen zum sensationspreis von
nur 39.-/monatlich!
fitness & lifestyle für alle! gratis anrufen 0800 027 027
www.discountfit.ch | info@discountfit.ch | bis bald...

wanted:
mitarbeiter für verkauf
& personal trainer
jobs@discountfit.ch

hier findest du uns!

aaauerstrasse 28
5734 reinach ag
(im doppel:punkt,
oberhalb otto's, 1. og)
gratis anrufen
0800 027 027
www.discountfit.ch



fitness für alle
einfach gut aussehen

nr.1 fitness & lifestyle | 20 standorte | 25'000 members | 365 tage | 6-23uhr

kinderapotheke

Hautprobleme in der Pubertät



Die Haut ist unser grösstes Organ. Sie grenzt unseren Körper nach aussen ab, schützt ihn vor Nässe, Wärme und Kälte. Sie birgt nahezu unendlich viele Nerven, enthält Talg- und Schweißdrüsen. Eine tadellose Haut, gerade im Gesicht, lässt uns gesund und schön aussehen. Doch leider sieht die Haut, gerade in der Umbruchzeit der Pubertät, nicht immer so perfekt aus, wie wir sie gerne hätten.

Wenn der Ausgang einer Drüse verstopft, sich dort Bakterien ansiedeln und sich die Haut punktuell entzündet, bildet sich dort ein Pickel. In der Pubertät führt zudem die Hormonumstellung häufig zu einer vermehrten Talgproduktion, so, dass sogar grossflächige Poren verstopfen und ein Pickel dem anderen kaum Platz lässt – Akne entsteht. Fast alle Jugendlichen können ein (Leidens-)Lied davon singen.

Was tun bei diesen Hautproblemen? Wie begegnen wir Mitessern, Knötchen oder Pusteln?

Das A und O einer guten Pflege ist vor allem eine gute Hautreinigung, die die Haut porentief reinigt,

ohne sie zu sehr zu strapazieren. Konventionelle Seifen würden die Haut zwar reinigen, aber viel zu sehr austrocknen, so, dass die Haut mit noch stärkerer Talgproduktion antworten würde. Spezielle Reinigungslotionen, -schäume oder -gele erfüllen diese Aufgabe hingegen perfekt. Daran anschliessend sollte die Haut mit einer auf die Reinigung abgestimmten Feuchtigkeitspflege versorgt werden. Eventuell bedarf es unterstützend noch anderer Massnahmen, wie desinfizierende Tonics oder ein Peeling.

Und nicht zu vergessen ist eine gute Versorgung mit Sauerstoff, Flüssigkeit und Nährstoffen.

Was genau für Ihre Haut richtig und wichtig ist, klären wir gerne in einem individuellen Beratungsgespräch. Kommen Sie einfach vorbei oder vereinbaren Sie einen Termin mit unserer Hautspezialistin.



Luigia Migliazza, Pharma-Assistentin
TopPharm Homberg Apotheke
zertifizierte medinform-kinderapotheke

Maler- und Gipsergeschäft

haller ag

maler gipser
Die Kreativen am Bau

6287 Aesch LU Tel. 041 917 27 12
5734 Reinach AG Fax 041 917 27 13

www.urs-haller.ch

Beratung, Planung, Ausführung und Unterhalt Ihrer Sanitär- und Heizungsinstalltionen

Neubau, Umbau, Sanierung und prompter Reparatur-Service

Philipp Regli | Eidg. dipl. Haustechnikinstallateur
Winkelstrasse 11 | 5734 Reinach | 062 771 41 69
www.regli-ag.ch



Baumann Holzbau-Innenausbau AG



Auch Betonausführungen sind kein Problem!



WIR PLANEN IHREN KLEINEN ODER GROSSEN
UMBAU VON A BIS Z!

Alles aus einer Hand!

Umbauplanung
Bauleitung
Handwerkerkoordination
Holz- und Innenausbau
Schreinerei
Zimmerei

Ihr Fachmann für Decken, Wände, Fenster, Türen, Treppen, Parkett, Carports ...

Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · Tel. 062 771 08 47 · www.holz-baumann.ch

ZOC Wynental

Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Schöne neue Medizinwelt

Es gab eine Zeit, da bestand die Belegschaft eines Spitals vor allem aus Ärzten und Pflegenden. Noch ein paar Leute in der Hauswirtschaft, technischer Dienst, Sanitäter für den Ausseneinsatz und ganz wenige Mitarbeitende in der Verwaltung, die dafür sorgten, dass diejenigen, die am Patienten arbeiteten, also die Funktion eines Spitals ausfüllten, entlastet wurden, vor allem von Administration, Abrechnung, Personalwesen oder ähnlichen Zeitfressern, die nur dafür sorgen, dass man weniger Zeit am Patient verbringt.



diesen Kontrollmechanismen Genüge zu tun. Dabei halten sie die pflegenden und ärztlichen Mitarbeiter nur von der eigentlichen Arbeit ab. Die Jobmaschine Gesundheitswesen hat eine Menge Jobs generiert, aber eben nur in der Verwaltung.

Zudem wird der Druck von Seiten der Kostenträger von Jahr zu Jahr immer grösser. Die Bescheinigungs-, Attest- und Zeugnisflut ist immens. Teilweise muss für jeden Arzttermin in der Praxis ein eigener Bericht an die zuständige Kasse oder Unfallversicherung erfolgen.

Diese Zeiten sind lange vorbei. Wie in der Privatwirtschaft auch, bürden wir uns aufgrund eines Hanges zur Risikominimierung immer mehr Absicherung und damit immer mehr damit verbundene Dokumentation auf.

Verstehen Sie mich nicht falsch. Medizinische Sicherheit und sichere Abläufe sind wichtig im Spitalbetrieb. Die Realität sieht inzwischen jedoch anders aus. Die vorgeschriebene Dokumentation hat jedes vernünftige Mass lange überschritten. Hierfür sind natürlich Stellen in der Verwaltung geschaffen worden. Man muss ja die Effizienz derjenigen kontrollieren, die die eigentliche Arbeit machen. Das ist durchaus gut gemeint, schafft aber immer mehr Dokumentationszwänge, um

Ein Arzt/eine Ärztin oder ein Pfleger/eine Pflegende hat diesen Beruf nicht gewählt, um 70 % der Zeit oder noch mehr mit Verwaltung und Dokumentation beschäftigt zu sein. Das erzeugt Unzufriedenheit und Frust, der irgendwann darin endet, dass es nicht mehr genügend Interessierte für diese eigentlich so schöne Tätigkeit am Menschen geben wird.

Auch die Qualität wird sicher nicht steigen, denn operieren lernt ein junger Kollege nicht am Computer bei der Dokumentation, sondern im Operationssaal.

Dr. Michael Kettenring

ERNST ELSASSER AG

Badstrasse 14
5737 Menziken
www.elsasserag.ch

079 647 70 11
062 771 66 18
info@elsasserag.ch

JETZT AKTUELL HEIZKESSELSANIERUNG!

SANITÄRE ANLAGEN HEIZUNGEN



NEUMÜHLESTRASSE 2
5734 REINACH

Dormann
FAHRZEUGBEDARF AG

Ihr Partner im Automobil- und Nutzfahrzeug-Gewerbe

Tel: 062 765 48 48 • Fax: 062 765 48 49 • info@dormann.ch • www.dormann.ch



Die einen nennen es «Ruhestand»
Die anderen «Die beste Zeit des Lebens»

Machen Sie den Ruhestand zur besten Zeit Ihres Lebens.
Planen Sie frühzeitig und vereinbaren Sie jetzt einen Termin
für eine Pensionsberatung. raiffeisen.ch/pension

Raiffeisenbank
Sandgasse 11, 5734 Reinach AG, Telefon 041 932 50 50

RAIFFEISEN

Kaiserschnitt bei Hündin oder Kätzin

Leider verläuft nicht jede Geburt reibungslos. Bedingt durch Funktionsstörungen seitens der Mutter oder der Welpen, können Störungen auftreten, die schnelles Handeln erfordern.

Die Wahl der tierärztlichen Massnahmen richtet sich nach dem Zustand des Muttertieres. Zuerst wird der Tierarzt versuchen, manuelle Geburtshilfe zu leisten. Wenn aber eine schnelle Lösung durch manuelle Hilfe nicht zu erreichen ist und der Allgemeinzustand des Muttertieres schlecht ist, muss ein Kaiserschnitt durchgeführt werden. Der Kaiserschnitt kann für die Mutter und deren Welpen lebensrettend sein.

Gründe für einen Kaiserschnitt können sehr vielfältig sein. So zum Beispiel, wenn:

- die Geburt trotz Medikamenten stockt oder nicht in Gang kommt
- die Welpen zu gross sind
- das Becken der Mutter zu eng ist
- die Hündin unter Wehenschwäche leidet
- ein Welpen eine nicht korrigierbare Lage in der Gebärmutter eingenommen hat
- das Muttertier stark geschwächt ist
- Missbildungen der Welpen vorliegen

Vor Beginn des Eingriffs wird nochmals eine gründliche Allgemeinuntersuchung durchgeführt, eventuell mit Ultraschall und Röntgen. Zusätzlich wird die Hündin/Kätzin mit einer Tropfinfusion stabilisiert. Ist die Entscheidung für den Kaiserschnitt gefallen, wird das Muttertier für den chirurgischen Eingriff vorbereitet. Für die Welpen wird eine spezielle Wärmekiste vorbereitet und alles Nötige zur Erstversorgung bereitgestellt. Wenn der Besitzer es wünscht und die chirurgischen Befunde es zulassen, kann das Muttertier bei dieser Operation auch gleichzeitig kastriert werden. So kann man der Hündin/Kätzin eine zweite Operation und Narkose ersparen. Durch schonende Narkosetechniken und moderne Überwachung hat sich die Patientensicherheit in den letzten Jahren sehr verbessert. Da durch sämtliche Narkosemittel auch die Welpen narkotisiert werden, wird eine Inhalationsnarkose, die schnell

über die Lunge abgeatmet werden kann, bevorzugt. Ihre vortreffliche Regulierbarkeit bedeutet minimale Belastung für das Muttertier und die Welpen. Über einen Bauchschnitt wird die Gebärmutter vorgelagert, eröffnet und die Welpen werden eines nach dem anderen entbunden. Die Neugeborenen werden von den Fruchthüllen befreit, um die Atmung zu ermöglichen und die Nabelschnur wird abgeklemmt. Bereitstehende Helfer übernehmen die Erstversorgung der Welpen. Die oberen Luftwege müssen von eventuell vorhandener Flüssigkeit (Fruchtwasser oder Schleim) befreit werden. Bei Anzeichen von Atemproblemen kann ein zentral wirksames Atemstimulans verabreicht werden. Die Neugeborenen werden mit Tüchern trockengerieben. Durch das kräftige Reiben wird die Durchblutung der Haut angeregt. Sobald die Welpen stabilisiert sind, selbstständig atmen, wird die Nabelschnur mit einem Faden abgebunden. Sie werden auf eine warme Unterlage gebettet und mit Rotlicht gewärmt. Die Welpen werden erst dann der Mutter überlassen, wenn sie wieder vollständig aus der Narkose erwacht ist und sich um die Kleinen kümmern kann. Sie bekommt ein Schmerzmittel und ein Antibiotikum verabreicht, um einem möglichen Infektionsgeschehen vorzubeugen. Nach 10 Tagen können die Fäden entfernt werden. Ein Nachteil beim Kaiserschnitt ist, dass die Ausbildung des Mutter-Kind-Verhältnisses gestört sein kann. Es kann vorkommen, dass die Welpen von der Mutter verstossen werden. Auch kann das Muttertier keine oder nicht genügend Milch haben. Die Welpen müssen dann mit einer speziellen Ersatzmilch geschöpelt werden. Aber normalerweise erholen sich die Tiere schnell von dieser Operation und die Kleinen gedeihen prächtig, trotz des schweren Starts ins Leben.

Bei Fragen oder Unklarheiten wenden Sie sich bitte an uns oder Ihren Tierarzt. Wir beraten Sie gerne!

Autor: Tierarztpraxis Opher Berger, 5734 Reinach



Gautschy Architektur AG
 Bahnstrasse 679
 5728 Gontenschwil
 www.gautschyarchitektur.ch
 info@gautschyarchitektur.ch
 +41 (0) 62 773 13 79



ARTFLORAL

DAS BLUMENGESCHÄFT

Am Valentinstag

Mittwoch, 14. Februar

sind wir von **7.00 bis 19.00 Uhr** für Sie da

Reinach, Hauptstrasse 49, 062 771 14 22 www.blumen-artfloral.ch
 Oberkulm, Dorfstrasse 3, 062 776 19 49 info@blumen-artfloral.ch



Erleben Sie Ihr Traumbad!

Wassertechnik – Perfekt bis ins Detail



Badumbauten – Planungen – Innenarchitektur

CreaBad GmbH
 Gässli 8
 CH – 5737 Menziken
 +41 62 773 80 66
 www.creabad.ch
 info@creabad.ch

CreaBad GmbH
 Hubelweg 6
 CH – 5040 Schöffland
 +41 62 773 80 66
 www.creabad.ch
 info@creabad.ch



An den Schaltern der Polizei melden sich immer wieder Fahrzeuglenker, welche einen Bussen-zettel wegen nicht anbringen einer Parkscheibe, des Parkzettels oder anderen Parkbewilligungen erhalten haben.



Dabei handelt es sich meistens um Fahrzeuglenker, welche vergessen haben die Parkscheibe oder den Parkzettel vorschriftsgemäss anzubringen. Es kommt auch vor, dass sich Parkzettel beim Schliessen der Türen so selbständig gemacht haben, dass diese nicht mehr sicht- oder lesbar waren.

Um solche unliebsamen Besuche auf dem Polizeiposten zu vermeiden, möchten wir Sie auf folgende Punkte aufmerksam machen: Parkscheiben für zeitbegrenztes Parkieren in blauen oder anderen Parkzonen sind gut sichtbar und richtig eingestellt hinter der Frontscheibe zu deponieren. Es ist nicht erlaubt, eine falsche Ankunftszeit einzustellen oder diese zu ändern, ohne wegzufahren. Die Parkscheibe muss auch bei kurzen Parkzeiten hinterlegt und richtig eingestellt werden. Achten Sie auf die Anleitungen auf der Parkscheibe. Es ist jederzeit von einer entsprechenden Polizeikontrolle auszugehen. Parkscheiben können immer gratis auf jedem Polizeiposten bezogen werden.

Wie vermeide ich eine Parkbusse?

Bei Parktickets ist darauf zu achten, ob diese hinterlegt werden müssen. Es lohnt sich auf jeden Fall am Ticketautomat die Anweisungen zu beachten und anschliessend zu befolgen. Wenn das Ticket hinterlegt werden muss, ist folgender Hinweis angebracht: «Bitte gut sichtbar hinter der Frontscheibe deponieren». Wenn Sie dies getan haben, lohnt es sich immer, nach dem Verlassen des Fahrzeuges von aussen zu kontrollieren, ob das Ticket wirklich gut sichtbar hinterlegt und vollständig lesbar ist. Versetzen Sie sich kurz in die Lage eines kontrollierenden Beamten. Nicht oder schlecht sichtbare Tickets sind ungültig.

Auch Jahresparkkarten sind so zu deponieren, dass sie hinter der Frontscheibe gut sicht- und lesbar sind. Nicht sicht- oder lesbare Jahres- oder Saisonparkkarten lösen eine Ordnungsbusse aus. Vignetten zum Aufkleben sind auf der Innenseite der Frontscheibe so anzubringen, dass diese die Sicht nicht behindern. Montieren Sie die Vignette nicht im Tönungsstreifen. Halten Sie sich an die Anleitungen und Weisungen um unnötigen Ärger zu vermeiden.

Danke für Ihr Verständnis. Die Regeln werden nicht durch die Polizei ins Leben gerufen, sie ist lediglich damit beauftragt, dass diese eingehalten werden. Sie nimmt entsprechende Kontrollen vor.

Haben Sie Fragen, melden Sie sich bei Ihrer Polizei

OLDIE-BISTRO

Feine Köstlichkeiten – erfrischende Getränke – tolle Atmosphäre

**Täglich hausgemachte Pâtisserie
und günstige Mittagsmenüs**

Wir sind **365 Tage**, von **09.00 bis 17.00 Uhr**, für Sie da!

Altersheim Sonnenberg | Neudorfstrasse 55 | 5734 Reinach | 062 765 08 08 | www.ahsonnenberg.ch



Perfekt für den Hallwilersee: Elektroboote von

Frauscher



geräuschlos dahin gleiten
geniessen statt hetzen
fällt nicht unter die Kontingentierung
je nach Antrieb führerscheinfrei

Dyna Yachting GmbH

ideale Segel- und Elektroboote für den Hallwilersee:

6295 Mosen 041 917 51 42

www.dyna-yachting.ch

**AUS LIEBE ZUM
WINTER**

TOYOTA RAV4 HYBRID

Ab sofort mit CHF 3'500.- Prämie
und 0,9%-Leasing

Garage Brun Reinach
Carrosserie+Autospritzwerk
www.garagebrun.ch

TOYOTA
ALWAYS A BETTER WAY

RAV4 Hybrid 2.5i 170kW (231CV) - abgereg. Leasingpreis CHF 3'500.- (inkl. CHF 40'100.-) - abgereg. 3,3% (2023) bis 3,9% (2024) - 128 g/km, 1,4 - 10,4 - 810 - Verbrauch aus der Schiffs- und/oder Strandverkehrszone 21 g/km, 21,2 - 21,2 - Verbrauch aus der Schiffs- und/oder Strandverkehrszone 133 g/km, Leasingkonditionen: 0% - jährliches 0,90%, Vollkosten/Leasing gültig bis 31.12.2024. Kaufpreis CHF 3'500.- (inkl. CHF 24'000.-) - Laufzeit 24 Monate und 10'000 km/Jahr. Eine Leasinggebühr wird nicht gewährt, falls sie zur Überschreitung führt. Die Verkaufsabteilung ist gültig für Vertragsabschluss mit Vertragsunterzeichnung vom 1. Januar 2023 bis 31. Februar 2023 oder bis auf Widerruf. Abkündigung sagt auf alle erhaltene Optionen.

iehar

Die deutsche Übersetzung *herwärts* tönt auch schon ungewöhnlich, oder nicht? Verständlicher ist vielleicht *diesseits*. «Ich sctohne iehar vom Bach», ich stehe diesseits des Baches, erklärt das Wort doch schon besser. Das Gegenteil von «iehar» ist wohl eher noch gebräuchlich: «ännet» oder eben ursprünglich «ännet-har». «Ich sctohne ännet'em Bach», ich stehe auf der anderen Seite, jenseits des Baches, des Berges, oder wo auch immer.

eischiiir

Dies ist eine Ableitung aus «äscirri», was soviel wie ausserhalb der richtigen Lage befindlich, aus dem Gleichgewicht geraten, bedeutet. Ein «eischiiirige Mönsch» ist ein verwirrter, fast wahnsinniger und starkköpfiger Mensch. Eigensinnig und widerspenstig treffen die Bedeutung vielleicht besser. Heute kennen wir eigentlich nur noch einen gebräuchlichen Begriff, der sich aus «eischiiir» ableiten lässt: wenn die Gäste an der Party «ordeli g'schiiret händ», so hat das Nichts mit Geschirr zu tun, sondern die Gäste sind tatsächlich «etwas» aus dem Gleichgewicht geraten.

sermone

Das ist jetzt wirklich ein alter Ausdruck, der wie «hömig», kaum mehr verwendet wird. Entlehnt aus dem lateinischen «sermo», was die Rede, das Gespräch, eine Disputation und auch die Predigt in der Kirche bedeutet. Heute meint man damit ein langweiliges, leeres Geschwätz, ein Gerede, dass nicht immer ganz Ernst genommen werden sollte. Es scheint als wird gerade beim Fernsehen sehr oft und ausgiebig «g'sermonet».

Nobis

«Das isch Nobis», das ist Nichts, gar Nichts, einfach Quatsch. «Nobis» ist wie ein verstärktes und definitives Nein und es kommt aus dem kirchlichen Umfeld, wenn der Pfarrer von der Kanzel predigt und sagt: und wahrlich, ich sage euch. Auf lateinisch «dico vobis», ich verkünde euch. «Vobis» bedeutet euch und «nobis» bedeutet uns. So ist die Bedeutung leicht her-

Säutsami Wörter

zuleiten, vom Pfarrer ein «ich erkläre euch» und die Antwort darauf, das ist Nichts für uns, «es isch ebe Nobis».

schigar

Wenn aus zwei unterschiedlichen Wörtern ein neuer Begriff entsteht: «schigar». Beginnen wir mit dem «gar». Entstanden aus dem althochdeutschen «garo», mit der Bedeutung: fertig, komplett, vollständig. Wir kennen noch die Redewendung, das Essen ist gar, fertig gekocht oder «es isch gar niemer cho», vollständig niemand ist erschienen. Der erste Wortteil «schiere» hatte früher die Bedeutung von bald, schnell und sofort. Daraus wurde «schier», im Sinne von fast, beinahe. Als Beispiel: «es isch schier niemer cho», es ist fast niemand erschienen. Und jetzt kommt die Zusammensetzung «schigar»: wenn Etwas mehr als nur fast fertig ist, aber eben doch noch nicht ganz. So könnte man heute also fast fertig zusammensetzen, das wäre dann: fastig, «ich be faschtig» und aus Schnee schaufeln würde «schneufle» ...

Jo vellicht seit mer hüt ehnder am Schtammtisch politisiere, sirache oder nätsche und ou wenn's amigs niemert interessiert, so tuets doch mängisch guet, het mer chünne drüber rede, ebe sermone ...



Wie linggs und rächts sind ännet und iehar immer vom Betrachter uus z'gseh, iehar vom Bach isch ebe ned immer uf de gliiche Siite, aber so isch es doch no mängisch im Läbe ...

Einladung zum öffentlichen Vortrag «Herzinfarkt – was gibt es Neues?»

Donnerstag, 15. Februar 2018 um 19.30 Uhr
Im grossen Saal des Asana Spital Menziken



Referent: Dr. med. Martin Steiner, leitender Arzt
Kardiologie am KSA Aarau

Das Asana Spital Menziken offeriert Ihnen im Anschluss Kaffee und Kuchen.



Schweizer Bergkristalle
einzigartig, faszinierend, vielfältig

Ausstellung im Schneggli, Reinach AG
02. – 25. März 2018

Vernissage:

Freitag, 02. März 2018, 19.00 Uhr im Dachgeschoss Schneggli
www.museum-schneggli.ch

Das Tab* Ensemble spielt

KLEINER MANN *was nun?*

Regie: Gunhild Hamer, Autor: Hans Fallada

2. März 2018 20.15 Uhr Premiere

Infos und Tickets online unter www.tab.ch
oder telefonisch während Filmvorführung
im Tab*AtelierKino, 062 771 82 71

weitere Vorstellungen bis 29. März jeweils Freitag
& Samstag 20.15 Uhr, Sonntag 17.00 Uhr

inMovement

Studio für Gesundheit und Fitness

- Meditation/Achtsamkeit
- Kurse für Anfänger
- Stressbewältigung
- Relax & Stretch
- Mentaltraining
- Faszientraining

Das aktuelle Kursprogramm
finden Sie unter
www.inmovement.ch

www.inmovement.ch

Simone Elsasser
Holunderweg 5 · 5737 Menziken
Tel. 079 647 40 64 · sime@inmovement.ch

ed
eminadesign



Eminadesign GmbH.

Büro für visuelle Kommunikation, Grafik- und Webdesign.

Eminadesign bietet Gestaltung und Produktion von:

- Geschäftsdrucksachen / Firmenpräsentationen
- Büchern / Katalogen / Preislisten / Geschäftsberichten
- Einladungskarten / Flyern / Inseraten
- Webseiten mit WordPress sowie Support & Betreuung

Profitieren Sie von 20 % Neukundenrabatt.

Ich freue mich über Ihre Kontaktaufnahme.

Weitere Informationen unter: www.eminadesign.ch

ed
branding
print
digital

Argovia Immobilien

persönlich. engagiert. professionell. zuverlässig.

Wir bewegen Immobilien!

- Verkauf und Vermietung von Immobilien
 - Professionelle Vermarktung
 - Individuelle Beratung
- www.argovia-immobilien.ch

Argovia Immobilien GmbH, Birrwil
Thomas Amsler Telefon 062 558 55 88



Wir sind für Sie da.

Adrian Meier, T 062 765 44 08, adrian.meier@mobiliar.ch
Philipp Feldmann, T 062 765 44 05, philipp.feldmann@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach
Andreas Huber

Hauptstrasse 49, 5734 Reinach
T 062 765 44 44, reinach@mobiliar.ch
mobiliar.ch/reinach

die Mobiliar

001682

**Vorboten des Frühlings:
Geniessen Sie ab sofort
unsere Spargelgerichte**

La Dolce Vita Alzbach
RISTORANTE PIZZERIA GELATERIA

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag: 8.30 bis 23.00 Uhr
Sonntag: 8.30 bis 22.00 Uhr



Alzbachstrasse 10

5734 Reinach

Tel. 062 771 71 16

www.pizzeria-dolcevita.ch

Komfortable und praktische Boote für Geniesser

Die Elektromotorboote von Frauscher, die einfach zu bedienenden Segelboote von Swallow Yachts oder die Schiffe von Archambault eignen sich hervorragend, um gemütliche Stunden auf dem Wasser zu verbringen. Dyna Yachting GmbH in Mosen bietet diese Schiffe exklusiv in der Schweiz an.



(fhu) – Die Boote mit Elektromotor bieten einen einzigartigen Genuss des lautlosen Gleitens auf dem See. Definitiv etwas für Geniesser, so Peter Bangerter, Inhaber der Firma Dyna Yachting GmbH in Mosen. Diese Boote können auf Grund des Kontingents für Verbrennungsmotoren, wie dies beispielsweise auf dem Hallwilersee existiert, einfacher eingelöst und gefahren werden. Die kompakten Modelle sind mit Motoren unter 8 PS erhältlich und erfordern somit keinen Bootsführerschein. Das Modell *San Remo* besticht durch elegantes Design mit Liegefläche und Badetreppe. Das Boot kann dank geringem Tiefgang problemlos in Flachwasserrevieren gefahren werden. Die Natur und die Stille geniessen, ohne störende Motorengeräusche und mit einfachem Handling. Die Batterien können heute, mit Ausnahme von Mosen, rund um den Hallwilersee an jedem Bootssteg aufgeladen und etwa einen Tag lang genutzt werden. Die Ein- und Auswasserung ist ohne Kran möglich und das Schiff kann mit einem Mittelklassewagen gezogen werden. Die

Segelboote der englischen Firma Swallow Yachts verfügen über ein innovatives Wasserballastsystem, welches dem Schiff optimale Eigenschaften verleiht. Bei wenig Wind ist man schnell und bei viel Wind sehr stabil unterwegs. Für optimale Servicebedingungen oder Individuallösungen arbeitet Peter Bangerter, welcher diese Schiffe exklusiv in der Schweiz vertreibt, mit der Firma Weiss Yachts in Küsnacht am Rigi zusammen.



zeitgemäss

vonatzigenschreiner

5733 Leimbach, Weiden 22, T 062 772 0190, vonatzigenschreiner.ch
Wir beraten Sie gerne in unserer Ausstellung in Leimbach

Malen
Gipsen
Tapeten
Caminnat
etc...

DANIEL BÜHLER

...MAL WAS ANDERES...

Grünaustrasse 13
5712 Beinwil am See

079 322 84 61
www.dbuehler.ch
d.buehler80@bluewin.ch

Im weissen Rössl Operette

von Ralph Benatzky

20. Januar bis
18. März 2018

www.theatergesellschaft.ch
Telefon 062 771 58 41

Die Aufführungsrechte für
die Schweiz liegen bei Musikverlag
und Bühnenvertrieb Zürich AG,
8008 Zürich

Weisses Rössl

THEATERGESELLSCHAFT
BEINWIL AM SEE

Hypothekbank
Lenzburg

SWISSLOS
Kanton Aargau

Das Suchen hat ein Ende – Wernli Immobilien AG

Wer sucht, der findet. Wer kennt ihn nicht, diesen Spruch? Sind Sie womöglich auf der Suche nach einer Liegenschaft, einem neuen Eigenheim, einer Garage, einem Restaurant oder Schloss? Oder haben Sie selber ein Objekt zum Verkauf oder ein zu bebauendes Stück Land aus einer Erbschaft?



(Eing.) – Wernli Immobilien.

Ein Begriff nicht erst seit gestern. Seit über 30 Jahren, 35 um genau zu sein, wirbelt der KMU-Betrieb in Hünzenschwil mit sehr viel Fachkompetenz in allen Hoch- und Tiefbaulagen der Baubranche gehörig Staub auf. Begonnen hat alles mit einem Hobby von Werner Wernli. Er war damals einer der ersten Makler überhaupt. Später kamen Tochter Caroline und deren Ehemann Reinhard Schlatter in die Firma. Ein klassisches Familienunternehmen.

Vorreiterrolle mit Vorbildcharakter

Das innovative und sympathische Dreigestirn lenkt den Alltag noch heute oft mit dem Pioniergeist von damals. Ja, man hat nicht selten eine Vorreiterrolle inne und wird nie müde, neue Wege auszuprobieren, vor allem auch im Bereich Marketing/Werbung. PR-Berichte wie dieser hier zählen zum A und O. Aber auch Plakataushänge an guten Spots oder vermehrt Buswerbung machen viel aus. Die Wernli Immobilien AG war seinerzeit auch federführend, als man mit bebilderten Dossiers zu arbeiten begann oder als das Internet-Zeitalter anbrach. Vorbildcharakter inklusive.

Klein aber oho – und «all in»

Das kleine, aber sehr effiziente Unternehmen ist hauptsächlich im Aargau tätig. Es gab oder gibt

zudem Objekte in Regionen wie z. B. Tessin, Luzern oder Solothurn. Zum Kerngeschäft gehört alles rund ums Bauen. Selber bauen, vermitteln, verkaufen. Und das mit Know-how und Erfahrung, wie man es selten antrifft. Und mit bestens bewährten Handwerksbetrieben an der Hand, wenn es ums Bauen geht. Das Rundum-Angebot umfasst alles von A bis Z. Der Bereich Liegenschaftenverkauf beinhaltet auch Schätzungen, Behördenkontakte, Notariatsbesuche usw. ... bis zur Schlüsselübergabe. «All in.»

Nichts ist unmöglich

Auch Sonderfälle schärfen den Sachverstand und bringen die Familie in ihrem vorwärts gerichteten Tun definitiv immer weiter. Wir reden da beispielsweise von Veräusserungen von Landwirtschafts- oder Gastronomiebetrieben, vielleicht von in die Jahre gekommenen Mehrfamilienhäusern, von Garagen oder auch mit Dienstbarkeiten belastetem Bauland. Solche Objekte verkauft man nicht von heute auf morgen. Da ist es von Vorteil, einen wirklich kompetenten Partner mit topseriöser Beratung an der Seite zu wissen. «Geht nicht» gibt's eigentlich nicht.

Erkenntnis und Fazit

Wichtig in jedem Fall ist die Sache mit der Chemie und Vertrauen. Alles muss stimmen zwischen Auftraggeber und Auftragnehmer. Sie erinnern sich? Wer sucht, der findet. Das Suchen hat ein (oft logisches) Ende.



Schöpfer Storen Service 6215 Beromünster

Telefon 041 930 43 63

- Lamellenstoren - Sonnenstoren - Insektenschutz - Reparaturen
- Rollläden - Alu-Fensterladen - Plisse aller Produkte

www.storen-doktor.ch



E.+W. BERTSCHI AG

Spenglerei • Sanitär • Heizungen
Blitzschutzanlagen • Zentralstaubsauger

5728 Gontenschwil

Tel. 062 773 12 40 Fax 062 773 12 50

Badezimmer
Reparaturen und Sanierungen

B Profitieren Sie von unserer
langjährigen Erfahrung

INNOVATIV MIT HOLZ – DAS IST UNSER STOLZ



- Holzbau und Elementbau
- Altbausanierungen
- Steildach und Flachdach

WACKER GmbH

5703 Seon • Tel. 062 775 34 34 • www.wacker-holzbau.ch



Jugendchor Seetal: Sing und tanz mit ins Traumland!

Singen, tanzen, lachen, neue Leute kennenlernen und natürlich auch proben für den grossen Auftritt: Der Jugendchor Seetal startet in das 8. Projektjahr. Das Motto 2018 heisst «Traumland». Die kreativen Köpfe hinter dem Jugendchor haben sich dabei allerhand einfallen lassen.

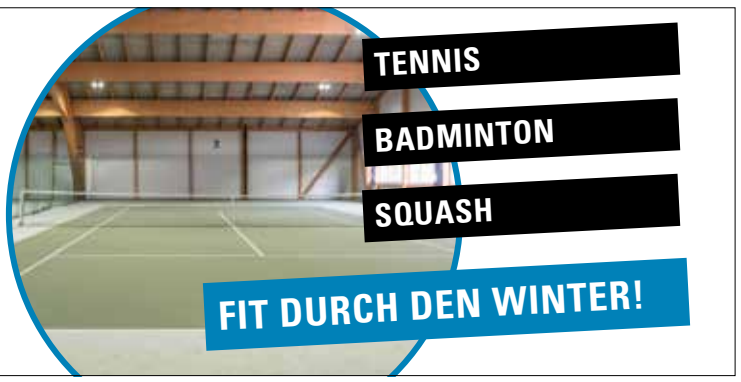
(Eing.) – Der Anfang ist gemacht: Die Anmeldefrist für interessierte Jugendliche ab 12 Jahren läuft. Wer Erfahrungen auf der Bühne sammeln will, gerne singt, tanzt und Theater spielt sowie Lust hat auf neue Begegnungen hat, der ist beim Jugendchor genau richtig. Die Lagerwoche findet in den Frühlingferien vom 7. bis 14. April 2018 in Beinwil am See statt. Die anschliessenden Abschlusskonzerte gehen am 13. und 14. April im Löwensaal in Beinwil am See über die Bühne. Wer sich aber erst ein genaueres Bild vom Projekt 2018 und den Machern dahinter machen möchte, darf den öffentlichen Infoevent vom 17. Februar 2018 in Seon nicht verpassen. Ein farbiger Anlass, der Einblick verschafft, informiert und auch die eine oder andere musikalische Überraschung bereithält. Um 17 Uhr geht es los. Die jun-

gen Sängerinnen und Sänger die bereits angemeldet sind, können dann das «heissbegehrte» Songbook in Empfang nehmen. Denn die Songs bleiben bis dahin geheim! Anmeldungen sind auch vor Ort noch möglich, denn es hat noch ein paar freie Plätze. Genauere Infos und das Anmeldeformular findet man unter www.jugendchor-seetal.ch.





Sport- und Freizeitzentrum
TELLIMATT
6287 Aesch LU
Telefon 041 917 31 00
www.tellimatt.ch



TENNIS
BADMINTON
SQUASH

FIT DURCH DEN WINTER!



Simone Weber

dipl. holistische Kinesiologin
dipl. med. Masseur
Sonnenweg 9
5712 Beinwil am See
simone@nimmdirzeit.ch
www.nimmdirzeit.ch
Tödistrasse 49
8002 Zürich
079 642 72 17
Zeit, die wir uns nehmen, ist Zeit, die uns etwas gibt.



**Metallbau | Schlosserei
Garagen- und Industrietore | Geländer**

5734 Reinach Tel. 062 772 12 00 www.meitom.ch



IHR TRAUINGSPEZIALIST



Hirt AG Bijouterie
Tel 062 771 28 66



Hauptstrasse 46
www.hirtag.ch



5734 Reinach
bijou@hirtag.ch



SWISS MADE



Operettengenuss im Löwensaal Beinwil am See

An Farbigkeit ist die neuste Aufführung der Operette «Im weissen Rössl» im Löwensaal Beinwil kaum mehr zu überbieten. Ein Feuerwerk sowohl für die Ohren als auch für die Augen erwartet die Besucher dieses Operettenklassikers, der im Seetal bereits zum fünften Mal aufgeführt wird.

(tmo.) – 1946, 1953, 1969, 2004 und jetzt 2018: Die Operette «Im weissen Rössl» von Ralph Benatzky hat auch bei der jüngsten Aufführung auf der Bühne in Beinwil am See nichts an Glanz eingebüsst. Im Gegenteil: Die Begeisterung des Publikums anlässlich der Premiere war einmal mehr als eine Liebeserklärung an den Operettenklassiker zu verstehen, der unter der Regie von Monika Wild und der musikalischen Leitung von Konrad Jenny steht. Das Bühnenbild, die Beleuchtung, die Kleider, die Frisuren und Requisiten und natürlich die

Hauptakteure und die Handlungen gepaart mit den Klassikern «Was kann der Sigismund dafür, dass er so schön ist», «Im weissen Rössl am Wolfgangsee», «Es muss was Wunderbares sein» oder «Die ganze Welt ist himmelblau» sind grosses Kino oder eben beste Operettenkost. Zu gefallen wissen dabei auch die Auftritte der einheimischen Akteure im Ensemble. 24 Mal wird der Vorhang bis zur Derrniere am 18. März fallen. Tickets können bequem online gebucht werden. Mehr Informationen auf der Website unter www.theatergesellschaft.ch



Blaublüter: Peter Eichenberger als Kaiser Franz Joseph I.



Der Selfiestick ist auch auf der Operettenbühne angekommen.

KGF KUNSTGALERIE FRISCHHERZ

KUNST ist LEIDENSCHAFT

EINLADUNG ZUR AUSSTELLUNG vom 24.02. – 07.03.2018

VERNISSAGE

Samstag 24. Februar, 14 – 19 Uhr

Rita Menet-Rinaldi und Judith Frischherz präsentieren versch. Kunstwerke auf Keilrahmen und Skulpturen.
Weitere Öffnungszeiten: Sonntag, 25. Februar, 14 – 19 Uhr täglich bis Mittwoch, 07. März von 10 – 17 Uhr

KUNSTGALERIE FRISCHHERZ, Kirchstrasse 17, CH-5712 Beinwil am See
www.kunst-galerie-frischherz.ch / +41 810 02 20 / +41 79 274 74 54

Janari
Uhren & Schmuck

30% Rabatt
auf auserlesene Uhren
und Schmuckstücke
gültig bis 28. Februar 2018



Janari Uhren & Schmuck | Hauptstrasse 59 | 5734 Reinach | Tel. & Fax 062 771 19 27 | janari@bluewin.ch

Teddy-Bären
im Aargau

Reinach AG

Samstag 24. Februar 2018, Saalbau Reinach AG
18. Teddy-Ausstellung mit Verkauf, 10 – 17 Uhr



Backspezialitäten
Baumann

Montag: Chässchnitte mit Spiegelei, Salat 15.-
Dienstag: St.Galler Schübli, Kartoffelsalat 15.-
Mittwoch: Fleischkäse-Händy-Toast, Salat 15.-
Donnerstag: Chef-Hot-Dog, Salat 15.-
Freitag: Haus-Burger, Salat 15.-

Menziken Bistro
Hauptstrasse 2 • 062 765 01 01



Das OK-Team mit Alpenland Sepp & Co., der auf seiner Abschiedstournee in Seengen noch einmal Halt macht.



Auf zum 2. Musikfest Seetal in die MZH Seengen!

Gemütlichkeit, beste Unterhaltung und feines Essen! Eine runde Sache war das Musikfest Seetal in der Mehrzweckhalle Seengen schon bei der Premiere im letzten Jahr. Und jetzt wird mit dem bewährten Konzept in die zweite Runde gestartet. Mit dem Alpenland Sepp, der auf Abschiedstournee ist.

(tmo.) – Wenn alle am gleichen Strick ziehen, muss es sich nicht zwingend um eine Seilziehmansschaft handeln, es kann auch ein Fussballclub sein, wie zum Beispiel der SC Seengen, welcher am Samstag, 24. März 2018 zum 2. Musikfest Seetal in die Mehrzweckhalle einlädt. Ein engagierter Verein! Über 50 Mitglieder werden in verschiedenen Funktionen wieder am Ball sein, um den Besuchern einen unvergesslichen Abend zu beschern und mit ihrem Einsatz nicht zuletzt auch für einen willkommenen Zustupf in die Vereinskasse zu sorgen. Das Musikfest Seetal ist aus dem Spaghettiplausch hervorgegangen, welcher ebenfalls ein beliebter Anlass war. «Diesen wollten wir ausbauen und haben das Musikfest ins Leben gerufen», wie Marco Hungerbühler und Daniel Sandmeier sagen. Das heisst, dass sich musikalische Unterhaltung zu feinem Essen dazugesellte. Und da wird durchs Band weg Nägel mit Köpfen gemacht. Alpenland Sepp & Co. wurde als musikalischer

Hauptact verpflichtet, an der Bar legt DJ Hampe auf und beim Essen lässt man ebenfalls nichts anbrennen. Didi Böhm, der Sportclubpräsident, steht als Küchenchef im Einsatz und sorgt dafür, das Steaks wie Ghacktes und Hörnli bei den Besuchern gut ankommen. «Mit dem Musikfest sprechen wir eine breite Generation an und sind nach der Premiere auf positives Echo gestossen», wie Marco Hungerbühler sagt und nicht unerwähnt lässt, dass der Elan auch das Ergebnis der treuen Sponsorenunterstützung sei. Und diesen Elan nimmt man auch für die 2. Auflage am 24. März mit. Und mit einer Neuheit kann der SC Seengen als Organisator auch in diesem Jahr aufwarten. Sponsor Movinghair Aarau betreibt im Foyer einen Stylingcorner, wo sich die Festbesucher in einer Blitzaktion von einem Fachteam kostenlos für den Abend chic machen können. Tickets und Platzreservierungen sind online buchbar www.musikfest-seetal.ch oder via Telefon 079 448 55 18.

Jugendchor Seetal

www.jugendchor-seetal.ch

INFOEVENT**17.2.2018**für alle Interessierten zum Projekt 2018
um 17 Uhr in der Halle 5 in SeonNoch freie Plätze fürs Lager. Anmeldung auch vor Ort möglich
Chorlager vom 7.4.-14.4.18Herzliche Einladung zum
TAG DER OFFENEN TÜR

Samstag, 17. März 2018, 14 bis 17 Uhr

Schauen Sie rein und lassen Sie sich überraschen!

Residenz Falkenstein | Schwarzenbachstr. 9 | 5737 Menziken | 062 765 80 00 | info@falkenstein-menziken.ch

FALKENSTEIN

Residenz für Wohnen und Pflege

**Ihr eigenes Gewerbe in restaurierter Gautschi-Villa**Gewerbefläche 1 = 44.1 m² CHF 625.-/M.
Gewerbefläche 2 = 49.0 m² CHF 694.-/M.
Gewerbefläche 3 = 57.7 m² CHF 817.-/M.Bei Bedarf können Lagerflächen bis 15 m² dazugemietet werden.Kontaktieren Sie uns, wir freuen uns auf Ihren Besuch:
Alzbachstrasse 27
5734 ReinachWir vermieten Räume für das stille Gewerbe.
Z. B. ein Atelier, Bistro, Coiffeur-Salon oder eine Boutique**VAREM** Herr Timo Scherer +41 41 566 76 76 t.scherer@varem.biz www.gautschi-park.ch**GIGI'S FAHRSCHULE**
SICHER FAIR KOMPETENTGianpiero Saputelli
Weidstrasse 12c
5737 Menziken**Neu: Autofahrschule auch mit Automat**

- Autofahrschule
- Motorradfahrschule
- Nothilfekurse
- Verkehrskunde

Mobile 079 334 42 31, www.gigis-fahrschule.ch

**Im Januar schon Sommerferienfieber!**

Bereits im Januar trifft sich jeweils das Team vom Ferienspass Homberg zur alljährlichen Kursplanung. Auch für 2018 sind wieder viele unvergessliche Kurse und Ausflüge garantiert!



(Eing.) – Um das vielfältige Angebot und reibungslose Abläufe gewährleisten zu können, ist der Ferienspass angewiesen auf motivierte Organisatoren und Helfer. Einige langjährige Mitglieder wurden dieses Jahr verabschiedet, jedoch konnten auch wieder Neumitglieder willkommen geheissen wer-

den. Über weitere Neuzugänge würde sich das Team freuen! Der Ferienspass ist nur dank der wertvollen Unterstützung von Sponsoren möglich. Ihnen gilt ein besonderes Dankeschön! Alle Sponsoren werden auf der Website www.ferienspass-homberg.ch aufgeführt.

Bike-Saison Start - 3. März 2018

Festzelt mit Unterhaltung

Testbikes

Cris Rellah (Live)

Autogrammstunde mit der
amtierenden Weltmeisterin
Kathrin Stirnemann**10 %
Rabatt**Plausch Ausfahrten mit Kathrin
und Beat Stirnemann
(Ex-Nati Trainer)

Präsentation des neuen



www.bikeclub-ag.ch

Neu: Bike-Finanzierung

www.district12.ch

Aarauerstrasse 19 - 5734 Reinach AG

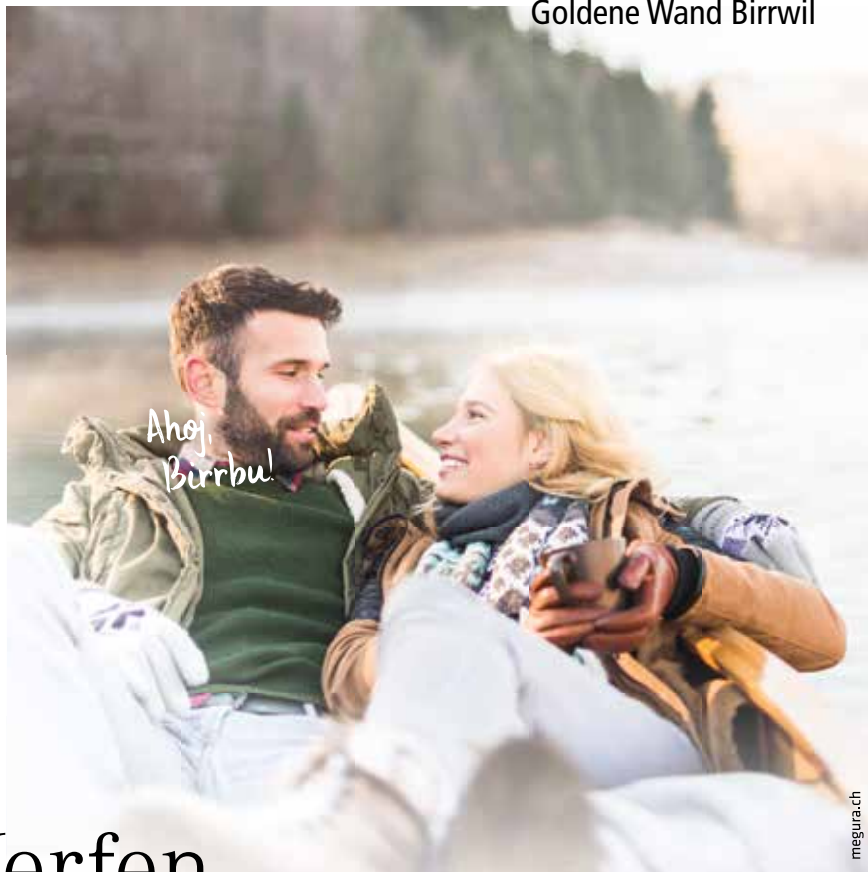


arealis

056 204 05 76
goldene-wand.ch

2 1/2- bis 5 1/2- Zimmer- Wohnungen

Goldene Wand Birrwil



megura.ch

Werfen Sie jetzt den Anker.

Wohnen Sie mit Seeblick und zu besten
Konditionen - in den modernen Wohnungen
der Goldenen Wand Birrwil.

5726 Unterkulm / AG



Eigentumswohnungen am Böhler

Informationsveranstaltungen

Samstag 17. Februar 12.00 - 15.00 Uhr
Mittwoch 28. Februar 14.00 - 16.00 Uhr

Signalisation ab Kreuzung Hauptstr. /
Böhlerstr. Wir freuen uns auf Sie.

GEWAL Immobilien AG
041 310 40 30* www.gewal.ch



Stephan Fuhrer

Lassen Sie sich eine alte Flasche wieder füllen!
Nicht mit Flüssigkeit, sondern mit LICHT!

Mobile 076 540 60 02
Mail 2cent@2cent.ch
Web www.2cent.ch

ZEITEN ÄNDERN SICH ...

jetzt
**Clever
Sanieren
& SPAREN**

NEUE **HEIZUNG?**
NEUER **BOILER?**
ZUM **FIXPREIS!**

Austausch Ihrer alten Heizung oder Ihres Boilers
mit einem topmodernem System.
Alles inklusive! In max. 4 Tagen betriebsbereit.



Seit über 25 Jahren Profis in Ihrer Region!

GASSMANN SERVICE AG
Energie & Wärmetechnik

► Für Sie in Oberkulm - 062 773 10 57

125
125 JAHRE FEIERN – 125 FRANKEN SPAREN



3 Modelle
Sie haben die Wahl

Wir feiern Ihre Kreativität und bedanken uns mit einem Jubiläumsrabatt von 125 Franken auf ein Modell der 3er Serie.
bernina.com/125
Gültig vom 1.1.–31.3.2018 im offiziellen Schweizer BERNINA Fachhandel.

Jetzt beim Fachhändler

schriber  Neudorfstrasse 2, Reinach
062 771 31 73 – www.rschriber.ch
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 58, Hochdorf

Elektro – BERNINA – Stoffe – Kaffee 

QIGONG
Neu in Reinach

**T A G D E R
O F F E N E N T Ü R**
03. März
10.00 – 16.00 UHR

HAUPSTRASSE 41, 5734 REINACH
qigongfueralle.ch



Schul-Event 2018 im Stadthof Sursee

Die grösste Schul-Rucksack-Ausstellung in der Region

Freitag **16. März 2018** ab **14.00 Uhr**
Samstag **17. März 2018** ab **9.00 Uhr**



alle Infos finden Sie hier



Estermann's

PHOTO · BÜROBEDARF

Au Louvre Reinach / Stadthof Sursee / Fläche Beromünster

Robert Huber AG – 50 Jahre «Ihr Stern im Aargau»

Mercedes-Benz und Robert Huber AG – eine Erfolgsgeschichte seit 50 Jahren. Aus der kleinen Lokalvertretung in Villmergen ist ein KMU mit über 100 Angestellten entstanden.

(Eing.) – Die Robert Huber AG feiert ihre 50-jährige Mercedes-Benz-Partnerschaft. Verändert hat sich viel – vieles ist jedoch auch gleich geblieben. Heute wie früher legt das KMU grossen Wert auf traditionelle Werte sowie die Verbundenheit mit der Region. Die zahlreichen sportlichen, kulturellen und sozialen Engagements stehen sinnbildlich hierfür. Beinahe unverändert ist zudem, dass der Grossteil der Angestellten aus den umliegenden Dörfern stammen.

Die Robert Huber AG wird inzwischen in der zweiten Generation der Familie Zumstein geführt. Dank fünf Verkaufsstandorten, vier Werkstattbetrieben, einem Karosserie- und Lackcenter, einem Reifenhotel sowie einem umfassenden Teile- und Zubehörlager erbringt «Ihr Stern im Aargau» sämtliche Dienstleistungen rund um Mercedes-Benz Personenwagen und Transporter. Kurz gefasst: Der Mercedes-Benz-Kunde erhält bei der Robert Huber AG seit 50 Jahren alles aus einer Hand.



Windisch



Muri



Seon



Villmergen



Hunzenschwil

«Holz der Region ist ein nachhaltiger Rohstoff.»

Kohlenstoffdioxid-Emissionen sind beim Thema Heizen ein vieldiskutierter Aspekt. Ueli Wanderon, eidgenössisch diplomierter Förster und Leiter des Forstbetriebs aargauSüd, erklärt, was es bei der Brennholzbestellung zu beachten gibt.

(grh) – «Holz ist der einzige nachwachsende Rohstoff, der überall in der Schweiz vorkommt. Das heisst, ich verbrenne in meinem Schwedenofen Holz der Region statt beispielsweise aus dem Wallis», schildert Ueli Wanderon, Betriebsleiter des Forstbetriebs aargauSüd. Auf diese Weise würde der Verbrauch grauer Energie für Transporte oder Verpackung minimiert. «Ausserdem kann ein Tanker beim Öltransport übers Meer ein Leck haben oder im schlimmsten Fall ganz untergehen. Solche ökologischen Risiken vermeiden wir.» Nicht zu vergessen die Arbeitsplätze, welche für eine langfristige Waldbewirtschaftung geschaffen würden. Mit einem kleinen Vergleich fasst Ueli Wanderon die energetischen Erkenntnisse zusammen: «Ein Ster Buche entspricht ungefähr 160 Litern Heizöl extra leicht. Er kommt aber im Idealfall aus dem Waldstück meiner Nachbarschaft und nicht aus einem anderen Erdteil. Holz der Region ist ein nachhaltiger Rohstoff.» Für eine erste Bestellung gebe es verschiedene Fragen zu klären. «Geht es bei der Verbrennung um eine Zentralheizung, ein Cheminée oder einen Schwedenofen? Welche ist die Hauptheizung im Gebäude? Oder soll das Holz im Rahmen von Spass und Freizeit, vielleicht für den Grill, eingesetzt werden?» Die Antworten seien für Mengen und Holzwahl entscheidend. «Zum Anfeuern ist Nadelholz praktisch. Dank seines Harzanteils verbreitet es einen aromatischen Geruch. Doch die verstärkte Funkenbildung kann bei der Verwendung im Cheminée problematisch

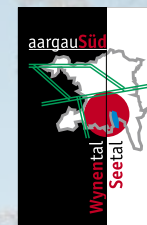


Zukunftsorientiertes Arbeiten beim Forstbetrieb aargauSüd.

sein.» Buchenholz überzeuge mit seinem hohen Brennwert. «Mit der Zeit kristallisieren sich dann die persönlichen Favoriten heraus», weiss Ueli Wanderon. Wer mit dem nebenstehenden Talon Brennholz bestellt, erhält vom Forstbetrieb aargauSüd im April sowohl eine Rechnung als auch eine Auftragsbestätigung. Darauf ist vermerkt, wo sich das geordnete Holz befindet. Im Wald selbst ist zudem jeder Ster mit einer Nummer auf blauem Schild gekennzeichnet. «Und weil die bische Elstern auch im Wald vorkommen, wäre es gut, man holt sein Holz so schnell wie möglich ab, wenn man die Benachrichtigung von uns bekommt», rät Ueli Wanderon und fügt mit einem Lächeln hinzu: «Damit es in den heimischen vier Wänden wohlig warm werden kann.»

Forstbetrieb aargauSüd

Neudorfstrasse 52 5734 Reinach
Tel. 062 772 39 06 Natel 079 320 08 32
Fax 062 772 39 07 uwanderon@reinach.ch



Brennholzbestellung 2018

Wir bitten Sie, Ihre Brennholzbestellung bis spätestens **15. März 2018** einzureichen.

Buche	Fr. 85.00/Ster
Laubholz gemischt	Fr. 80.00/Ster
Nadelholz	Fr. 75.00/Ster

Die Preise gelten ab Waldstrasse. Die Zuteilung erfolgt nach Eingang der Bestellung. Sämtliches Brennholz muss bis Ende Juli 2018 abgeführt werden.



Brennholzbestellung 2018

Ich akzeptiere die Bestellbedingungen und bestelle hiermit:

Buche	_____ Ster
Laubholz gemischt	_____ Ster
Nadelholz	_____ Ster

Name und Vorname: _____

Adresse: _____

Ort, Datum: _____ Unterschrift: _____

KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch

CHS

Ihr Partner für Immobilienverkauf
von hier!

www.chs-immobilien.ch

lokal, vernetzt, persönlich

11/2017 artwork.ch



Huwa
seit 1911

Sanftes Waschen – Ihrer Wäsche zuliebe

R. HUNZIKER AG
Waschmaschinenfabrik
5728 Gontenschwil

Tel. 062 773 11 70
www.huwa.ch



Garage MARANO AG

5734 Reinach Tel. 062 771 15 21
www.marano.ch



Schröder AG
Architektur • Baumanagement

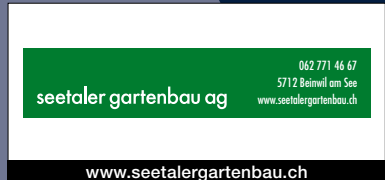
schroeder-ag.ch • Hauptstrasse 2 • 5737 Menziken
www.schroeder-ag.ch



wirz

5737 menziken
russrainstrasse 28
telefon 062 771 46 09

malergeschäft seit 1946
www.malerwirz.ch



062 771 46 67
5712 Beinwil am See
www.seetalergartenbau.ch

seetaler gartenbau ag

www.seetalergartenbau.ch



Kreativschub.ch
grafik- und werbetechnikatelier

5734 reinach | fon 078 765 07 46
www.kreativschub.ch



HÜSLER ARCHITEKTUR
INDIVIDUELLE ARCHITEKTUR

www.hüsler-architektur.ch



**NOTARIATSBÜRO
RAPHAEL BENZ**

Hauptstrasse 2, 5737 Menziken
Telefon 062 765 77 77
www.notar-benz.ch